

Jean Baptiste Lully

Philippe Quinault

PHAÉTON

1683

Documents originaux :

Phaëton, tragédie mise en musique par Monsieur de Lully. Christophe Ballard, Paris, 1683. <http://www.library.unt.edu>

Théâtre de Mr Quinault, T. 5, contenant ses tragédies, comédies et opéras. P. Ribou, Paris, 1715. <http://gallica.bnf.fr>

TABLE DES MATIÈRES

Prologue

0-1	Ouverture	6
0-2	Troupe d'Astrée : <i>Cherchons la paix dans cet asile</i>	8
0-3	Astrée : <i>Dans cette paisible retraite</i>	9
0-4	Troupe d'Astrée : <i>Danc ces lieux tout rit sans cesse</i>	11
0-5	Saturne, chœur : <i>Que les mortels se réjouissent</i>	12
0-6	Saturne : <i>Un héros qui mérite une gloire immortelle</i>	20
0-7	Astrée : <i>Jeux innocents, rassemblez-vous</i>	22
0-8	Air pour les suivants de Saturne	26
0-9	Bourrée pour les suivants de Saturne et les suivantes d'Astrée	26
0-10	Astrée, Saturne, chœur : <i>On a vu ce héros terrible dans la guerre</i>	28

Acte Premier

	<i>Scène I</i>	
1-1	Libye : <i>Heureuse une âme indifférente !</i>	37
	<i>Scène II</i>	
1-2	Théone, Libye : <i>Je ne vous croyais pas dans un lieu solitaire</i>	39
	<i>Scène III</i>	
1-3	Phaéton, Théone : <i>Vous passez sans me voir ?</i>	42
	<i>Scène IV</i>	
1-4	Clymène, Phaéton : <i>Vous paraissez chagrin, mon fils</i>	45
	<i>Scène V</i>	
1-5	Protée : <i>Heureux qui peut voir du rivage</i>	48
	<i>Scène VI</i>	
1-6	Clymène : <i>Vous avec qui le sang me lie</i>	52
	<i>Scène VII</i>	
1-7	Triton : <i>Que Protée avec nous partage</i>	52
1-8	Triton : <i>La plaisir est nécessaire</i>	54
1-9	Protée, Triton	55
1-10	Triton : <i>C'est un secret qu'il faut qu'on vous arrache</i>	56
	<i>Scène VIII</i>	
1-11	Triton, Protée	60
1-12	Protée : <i>Le sort de Phaéton se découvre à mes yeux</i>	60
1-13	Entr'acte	63

Acte Second

	<i>Scène I</i>	
2-1	Ritournelle	65
2-2	Clymène, Phaéton	65
	<i>Scène II</i>	
2-3	Théone : <i>Il me fuit, l'inconstant !</i>	67
	<i>Scène III</i>	
2-4	Libye, Théone : <i>Que l'incertitude est un rigoureux tourment !</i>	70
	<i>Scène IV</i>	
2-5	Libye, Épaphus : <i>Quel malheur ! Dieux ! quelle tristesse !</i>	72
	<i>Scène V</i>	
2-6	Prélude	76
2-7	Merops, chœur : <i>Que de tous côtés on entende</i>	77
2-8	Chaconne	81
2-9	Petit air	85
2-10	Chœur : <i>Que de tous côtés on entende</i>	86
2-11	Entr'acte	90

Acte Troisième

	<i>Scène I</i>	
3-1	Théone, Phaéton : <i>Ah ! Phaéton, est-il possible</i>	91
	<i>Scène II</i>	
3-2	Phaéton : <i>Je plains ses malheurs</i>	94
	<i>Scène III</i>	
3-3	Épaphus, Phaéton	96
	<i>Scène IV</i>	
3-4	Marche	100
3-5	Air	101
3-6	Merops, Clymène, chœur : <i>Nous révérons votre puissance</i>	102
3-7	Phaéton, Épaphus, Merops, Clymène	107

	<i>Scène V</i>	
3-8	Entrée des Furies	108
	<i>Scène VI</i>	
3-9	Clymène, Phaéton	109
3-10	Clymène : <i>Vous êtes son fils je le jure</i>	110
3-11	Clymène, Phaéton	111

Acte Quatrième

	<i>Scène I</i>	
4-1	Chœur des heures et des saisons : <i>Sans le dieu qui nous éclaire</i>	113
4-2	L'Automne : <i>C'est par vous, ô Soleil ! Que le ciel s'illumine</i>	120
4-3	Chœur des heures et des saisons : <i>Sans le dieu qui nous éclaire</i>	122
4-4	Le Soleil	126
	<i>Scène II</i>	
4-5	Premier air	127
4-6	Deuxième air, chœur : <i>Dans ce palais Bravez l'envie</i>	128
4-7	Chœur : <i>Dans cette demeure charmante</i>	130
4-8	Le Soleil, Phaéton	134
4-9	Le Soleil : <i>C'est toi que j'en atteste</i>	136
4-10	Le Soleil, Phaéton	137
4-11	Chœur : <i>Allez répandre la lumière</i>	139
4-12	Entr'acte	146

Acte Cinquième

	<i>Scène I</i>	
5-1	Ritournelle	147
5-2	Clymène : <i>Que l'on chante, que tout réponde</i>	147
	<i>Scène II</i>	
5-3	Épaphus : <i>Dieu qui vous déclarez mon père</i>	148
	<i>Scène III</i>	
5-4	Libye, Épaphus : <i>O rigoureux martyr !</i>	150
	<i>Scène IV</i>	
5-5	Clymène, Merops, chœur : <i>Que l'on chante, que tout réponde</i>	154
5-6	Bourrée pour les Égyptiens	158
5-7	Deuxième air, une bergère égyptienne : <i>Ce beau jour ne permet qu'à l'aurore</i>	158
	<i>Scène V</i>	
5-8	Théone, Clymène : <i>Changez ces doux concerts en des plaintes funèbres</i>	160
5-9	Chœur : <i>Dieux ! quel feu vient partout s'étendre !</i>	161
	<i>Scène VI</i>	
5-10	Déesse de la Terre	164
	<i>Scène VII</i>	
5-11	Chœur : <i>Ô dieu qui lance le tonnerre</i>	165
	<i>Scène VIII</i>	
5-12	Jupiter, chœur : <i>Au bien de l'univers ta perte est nécessaire</i>	168

ACTEURS DU PROLOGUE

ASTRÉE, déesse, fille de Jupiter et de Thémis
 Troupe de compagnes d'Astrée
 SATURNE, dieu qui régnait durant l'âge d'or
 Troupe de suivants de Saturne

ACTEURS DE LA TRAGÉDIE

LIBYE, fille de Merops, roi d'Égypte
 THÉONE, fille de Protée
 PHAÉTON, fils du Soleil et de Clymène
 CLYMÈNE, fille de l'Océan et de Thétys
 PROTÉE, dieu marin conducteur des troupeaux de Neptune
 Troupe des suivants de Protée
 TRITON, dieu marin, frère de Clymène
 Troupe des suivants de Triton
 ÉPAPHUS, fils de Jupiter et de la déesse Isis
 MEROPS, roi d'Égypte, qui a épousé Clymène après la mort d'une première épouse, dont il a eu Libye
 Troupe d'Égyptiens et d'Égyptiennes
 Un roi éthiopien, tributaire de Merops
 Troupe d'Éthiopiens et d'Éthiopiennes
 Un roi indien, tributaire de Merops
 Troupe d'Indiens et d'Indiennes
 Troupe de prêtresses de la déesse Isis
 Troupe de jeunes personnes choisies pour porter des offrandes au temple d'Isis
 Des furies et des fantômes terribles
 LES VENTS
 LE SOLEIL
 LES HEURES DU JOUR
 LES SAISONS DE L'ANNÉE
 Quatre quadrilles, dont chacune accompagne une des quatres saisons
 Troupe de pasteurs égyptiens
 Troupe de bergères égyptiennes
 LA DÉESSE DE LA TERRE
 JUPITER

PROLOGUE

Le retour de l'âge d'or.
Le théâtre représente les jardins du palais de la déesse
Astrée.

0-1 OUVERTURE

Musical score for "The Rose Tree" in 2/2 time. The score consists of a vocal line and four piano accompaniment staves. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 2/2. The score includes fingerings and a repeat sign with first and second endings. The key signature changes to one sharp (F#) at the end.

21

System 1 (measures 21-24) features a five-staff arrangement. The top staff is in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The middle three staves are in alto clef. The music consists of eighth and sixteenth notes, with some rests. Measure numbers 6, #, and 6 are indicated below the bottom staff.

25

System 2 (measures 25-28) continues the five-staff arrangement. The music includes various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and some rests. Measure numbers 4, 3, 5, 6, 6, 5, #, 6, 4, and 3 are indicated below the bottom staff.

29

System 3 (measures 29-32) continues the five-staff arrangement. The music includes various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and some rests. Measure numbers 5, 6, #, 6, 7, and 6 are indicated below the bottom staff.

33

System 4 (measures 33-36) continues the five-staff arrangement. The music includes various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and some rests. Measure numbers 5, #, and 6 are indicated below the bottom staff.

37

41

Lentement

46

Astrée est au milieu de ses compagnes, qui en dansant et en
chantant tâchent de divertir cette déesse.

0-2 Troupe d'Astrée : *Cherchons la paix dans cet asile*

TROUPE D'ASTRÉE DANSANTE

13

25 TROUPE DES COMPAGNES D'ASTRÉE

Cherchons la paix dans cet a - si - le, les jeux suivront toujours nos pas. Quand on le veut, il est fa - ci - le de s'assu-
N'ay - ons jamais rien d'inu - ti - le ; fuy - ons le bruit et l'em - bar - ras.

Cherchons la paix dans cet a - si - le, les jeux suivront toujours nos pas. Quand on le veut, il est fa - ci - le de s'assu-
N'ay - ons jamais rien d'inu - ti - le ; fuy - ons le bruit et l'em - bar - ras.

38

rer un re-pos plein d'appâts ; mais les plaisirs d'un sort tran-qui-le ne cherchent point qui ne les cherche pas.

rer un re-pos plein d'appâts ; mais les plaisirs d'un sort tran-qui-le ne cherchent point qui ne les cherche pas.

Da Capo. 5 8

0-3 Astrée : Dans cette paisible retraite

Ritournelle

Tailles de flûtes

Tailles de flûtes

12

ASTRÉE

Dans cet - te pai - si - ble re - traite, tout rit, tout ré-

24

pond à mes vœux ; dans cet - te pai - si - ble re - traite, tout rit, tout répond à mes vœux ; mais ma fé - li - ci - té ne peut ê - tre par -

35

fai - te, que le ciel n'ait ren - du tous les mortels heureux. Mais ma fé - li - ci - té ne peut ê - tre par - fai - te, que le ciel n'ait ren -

45

du tous les mortels heureux. Quoique leur fu - reur in - hu - mai - ne de leur sé - jour ait o - sé me ban - nir, j'ai re -

54

gret de les voir pu - nir ; je n'ai quit - té la Ter - re qu'a - vec pei - ne. J'es - père y voir en - cor le siè - cle for - tu -

60

né qu'à l'univers naissant les Dieux avaient don - né. Le sort veut que bien - tôt ce beau temps recom - men - ce. La dou -

66

ceur de l'es - pé - ran - ce doit flat - ter nos dé - sirs. La dou - ceur de l'es - pé - ran - ce doit flat - ter nos dé - sirs. Char - mons, char -

75

mons notre impa - ti - en - ce par d'innocents plaisirs. Charmons, charmons notre impa - ti - en - ce par d'innocents plai - sirs.

0-4 Troupe d'Astrée : *Danc ces lieux tout rit sans cesse*

TROUPE D'ASTRÉE DANSANTE

First system of the musical score, measures 1-8. It features five staves: two treble clefs and three bass clefs. The key signature has one sharp (F#). The time signature is 3/4. The music consists of eighth and quarter notes. Fingering numbers 6, #, 6, 5 1/2, 6, 6, and # are indicated below the bottom staff.

Second system of the musical score, measures 9-16. It continues with the same five-staff arrangement. Fingering numbers #, 6, 6/5, #, 6, 6/5, 7, and # are indicated below the bottom staff.

Third system of the musical score, measures 17-24. It includes lyrics for two vocal parts. The bottom staff has fingering numbers 5 1/2, 6/4, #, 5 1/2, 6/4, and #.

TROUPE D'ASTRÉE

Dans ces lieux tout rit sans ces - se ; l'a - mour veut rire a - vec nous.
 Qu'il est doux d'ai - mer sans pei - nes ! quel plai - sir d'ai - mer en paix !

Fourth system of the musical score, measures 25-32. It includes lyrics for two vocal parts. The bottom staff has fingering numbers 5 1/2, #, 6, #, and #. The system ends with a double bar line and a repeat sign.

C'est un jeu quand il nous bles - se, nous ne sen - tons que ses traits les plus doux.
 L'a-mour fait i - ci des chaî - nes qui char - ment trop pour les bri - ser ja - mais.

Da Capo.

Saturne vient trouver Astrée, pour l'inviter à retourner avec
lui sur la Terre. Ce dieu conduit les mêmes suivants qui
l'accompagnaient au temps de l'Âge d'or : les uns dansent, et
les autres chantent ; et Saturne même chante avec eux.

0-5 Saturne, chœur : *Que les mortels se réjouissent*

CHŒUR

Gai

6 6 6 5 5 6# # 6 6#

9

Que les mor-tels se ré-jou - is-sent, que les

Que les mor-tels se ré-jou - is-sent, que les

Que les mor-tels se ré-jou - is-sent, que les

Que les mor-tels se ré-jou - is-sent, que les

6

17

plain-tes fi - nis - sent. Que les mortels se réjou - issent, que les plain-tes fi - nis - sent. Ô l'heu-reux

plain-tes fi - nis - sent. Que les mortels se réjou - issent, que les plain-tes fi - nis - sent. Ô l'heu-reux

plain-tes fi - nis - sent. Que les mortels se réjou - issent, que les plain-tes fi - nis - sent. Ô l'heu-reux

plain-tes fi - nis - sent. Que les mortels se réjou - issent, que les plain-tes fi - nis - sent. Ô

6 $\frac{4}{2}$

26

temps ! Ô l'heureux temps ! où tous les cœurs seront con - tents. Ô l'heureux temps ! où tous les cœurs seront con-

temps ! Ô l'heureux temps ! où tous les cœurs seront con - tents. Ô l'heureux temps ! Ô l'heureux temps ! où tous les cœurs seront con-

temps ! Ô l'heureux temps ! où tous les cœurs seront con - tents. Ô l'heureux temps ! où tous les cœurs seront con-

l'heureux temps ! Ô l'heureux temps ! où tous les cœurs se-ront con - tents, où tous les cœurs seront con-

$\frac{4}{2}$ 6 6# 5 6 $\frac{4}{2}$ 6 6# 5 6

33

tents.

tents.

tents.

tents.

42

SATURNE

Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi - nis - sent.

Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi -

6

#

7

6

51

nissent. Ô l'heureux temps ! Ô l'heureux temps ! où tous les cœurs seront contents, où tous les cœurs seront con -

5 6 $\frac{4\#}{2}$ 6 6# 5 6 $\frac{4\#}{2}$ 6 6# 5 6 6

59

Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi - nis - sent. Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi -

Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi - nis - sent. Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi -

Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi - nis - sent. Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi -

tents. Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi - nis - sent. Que les mortels se réjou - issent, que les plain - tes fi -

6 # 6

75

l'heu-reux temps! où tous les cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps! où tous les

temps! Ô l'heu-reux temps! où tous les cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps! Ô l'heu-reux temps! où tous les

l'heu-reux temps! où tous les cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps! Ô l'heu-reux temps! où tous les

cœurs se-ront con - tents, où tous les cœurs se-ront con - tents. Ô l'heu-reux temps! Ô l'heu-reux temps! où tous les

6 9 6 # 6

81

cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps! où tous les cœurs se-ront con-tents. Ô

cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps! où tous les cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux

cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps! Ô l'heu-reux temps! où tous les cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux

cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps! Ô l'heu-reux temps! où tous les cœurs se-ront con-tents, où tous les

54 # 54 # 6 7 6 5 #

87

l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps ! Ô l'heu-reux temps ! où tous les

temps ! Ô l'heu - reux temps ! où tous les cœurs se-ront con-tents. Ô l'heu-reux temps ! Ô l'heu-reux temps ! où tous les

temps ! Ô l'heu - reux temps ! où tous les cœurs se - ront con - tents. Ô l'heu-reux temps ! Ô l'heu-reux temps ! où tous les

cœurs se-ront con - tents, où tous les cœurs se - ront con - tents. Ô l'heu-reux temps ! Ô

7 6 6 6 5 6 6 6 6

93

cœurs se-ront con - tents, où tous les cœurs se-ront con-tents.

cœurs se-ront con - tents, où tous les cœurs se-ront con-tents.

cœurs se-ront con - tents, où tous les cœurs se-ront con-tents.

l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se-ront con - tents.

6 6 6# 6 9 6# # 6 4# 2

100

Ô l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se-ront con - tents.

Ô l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se - ront contents.

Ô l'heu-reux temps ! Ô l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se - ront contents.

Ô l'heu-reux temps ! Ô l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se - ront con - tents.

4 5# # 6 7 6 5 # 7 5# 6 6

116

temps ! où tous les cœurs se-ront con - tents. Ô l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se-ront con-tents.

temps ! où tous les cœurs se-ront con - tents. Ô l'heu-reux temps ! Ô l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se-ront con-tents.

temps ! où tous les cœurs se-ront con - tents. Ô l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se-ront con-tents.

temps ! Ô l'heu-reux temps ! où tous les cœurs se-ront con - tents, où tous les cœurs se-ront con - tents.

5 6 6[#] 6 6[#] 5^b 6 6

0-6 Saturne : *Un héros qui mérite une gloire immortelle*

SATURNE

Un hé-ros qui mé-rite u-ne gloire im-mor - tel-le, au sé - jour des hu - mains au-jour-d'hui nous rap-

pel-le. Le siècle qui du monde a fait les plus beaux jours doit sous son règne heu - reux recommencer son cours. Il calme l'uni-

vers, le ciel le fa-vo-ri-se ; son auguste sang s'éterni-se. Il voit combler ses vœux par un héros nais-sant : tout doit ê-tre sen-

sible au plaisir qu'il res - sent. Les mu-ses vont lui faire en - ten-dre mil-le nou-veaux con-certs. De sa grandeur il se

plait à des-cen-dre. Il sait mêler les jeux à cent travaux di-vers. Rien ne peut nous troubler, la dis-corde est aux fers, la dis-

corde est aux fers. Il sait mêler les jeux à cent travaux di - vers. Rien ne peut nous troubler, la dis-corde est aux

46

Gai

fers, la dis-corde est aux fers.

6 6 6 6 #

56

L'en - vie en vain fré-

6 6

64

mit de voir les biens qu'il cau-se ; une heureuse paix est la loi que ce vainqueur im - po - se. L'en - - po-se. Son ton-

1. 2.

6 6 6# # 6 6 4#

74

nerre ins - pi - re l'ef-froi, son ton-nerre ins-pi - re l'ef-froi, dans le temps mê-me qu'il re - po.

6 6 6# 6 # 7 # 6 4

81

se. Son ton nerre ins - pi - re l'effroi, son ton nerre ins-pi - re l'effroi, dans le temps mê-me qu'il re -

88

po se. Son ton nerre ins-pi - re l'ef-

95

froi, dans le temps même qu'il re - po se.

0-7 Astrée : *Jeux innocents, rassemblez-vous*

ASTRÉE

Sui-vons ce hé - ros ; sui-vez- nous, jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re - gnez, re -

8

gnez dans u - ne paix pro - fon - de. - de. Rap-pe-lez l'heu-reux temps de l'en - fan - ce du

16

mon - de ; jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous ; re-pre-nez pour ja-mais vos char-mes les plus doux.

24

Hautbois

Jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re-pre-nez pour ja - mais vos char - mes les plus doux.

Jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re-pre-nez pour ja - mais vos char - mes les plus doux.

Jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re-pre-nez pour ja - mais vos char - mes les plus doux.

Jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re-pre-nez pour ja - mais vos char - mes les plus doux.

6 6# 6 6 6 # 6 6

32

Jeux innocents, rassemblez- vous, reprenez, re-pre - nez pour ja -

Jeux innocents, rassemblez- vous, reprenez, re-pre - nez pour ja -

Jeux innocents, rassemblez- vous, reprenez, re-pre - nez pour ja -

Jeux innocents, rassemblez- vous, reprenez, re-pre - nez pour ja -

6 6 5 # 6 6 6 5# 6

41

mais vos char-mes les plus doux.

mais vos char-mes les plus doux.

mais vos char-mes les plus doux.

mais vos char-mes les plus doux.

6 6 6 6 5 6 6 5 7

50

Jeux in-nocents, rassemblez- vous, repre- nez pour ja- mais vos char-mes les plus doux.

Jeux in-nocents, rassemblez- vous, repre- nez pour ja- mais vos char-mes les plus doux.

Jeux in-nocents, rassemblez- vous, repre- nez pour ja- mais vos char-mes les plus doux.

Jeux in-nocents, rassemblez- vous, re- prenez pour ja- mais vos char-mes les plus doux.

6 5 7 6 5 6 5 6

59

6 5 6

68

Jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re-pre-nez pour ja - mais vos char-mes les plus doux.

Jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re-pre-nez pour ja - mais vos char-mes les plus doux.

Jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re-pre-nez pour ja - mais vos char-mes les plus doux.

Jeux in-no-cents, ras-sem-blez- vous, re-pre-nez pour ja - mais vos char-mes les plus doux.

5 7 7 6

0-8 AIR POUR LES SUIVANTS DE SATURNE

Musical score for "AIR POUR LES SUIVANTS DE SATURNE" (0-8). The score is written for five staves: Treble, Violin I, Violin II, Viola, and Bass. The key signature is one flat (B-flat major/D minor) and the time signature is 3/4. The score consists of three systems of music. The first system (measures 1-8) includes a double bar line at measure 8. The second system (measures 9-17) includes a double bar line at measure 17. The third system (measures 18-25) ends with a double bar line. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below notes. Ornaments (flourishes) are present above several notes in measures 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, and 25.

0-9 BOURRÉE POUR LES SUIVANTS DE SATURNE ET LES SUIVANTES D'ASTRÉE

Musical score for "BOURRÉE POUR LES SUIVANTS DE SATURNE ET LES SUIVANTES D'ASTRÉE" (0-9). The score is written for five staves: Treble, Violin I, Violin II, Viola, and Bass. The key signature is one flat (B-flat major/D minor) and the time signature is 3/4. The score consists of a single system of music (measures 1-8). The key signature changes to two flats (B-flat major/D minor) at measure 6. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below notes. Ornaments (flourishes) are present above several notes in measures 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and 8.

8

16

CHŒUR DES SUIVANTES D'ASTRÉE

Plaisirs, ve - nez sans crainte, ve - nez nous rassem - bler : le soin et la con - trainte ne vien-dront plus vous troubler.
Il faut que tout fleu - ris-se ; mortels, vi - vez heu - reux, la paix et la jus - ti - ce vont rè - gner a - vec les jeux.

Plaisirs, ve - nez sans crainte, ve - nez nous ras - sembler : le soin et la con - trainte ne vien-dront plus vous troubler.
Il faut que tout fleu - ris-se ; mortels, vi - vez heureux, la paix et la jus - ti - ce vont rè - gner a - vec les jeux.

8

Plaisirs, ve - nez sans crainte, ve - nez nous rassem - bler : le soin et la con - trainte ne vien-dront plus vous trou - bler.
Il faut que tout fleu - ris-se ; mortels, vi - vez heu - reux, la paix et la jus - ti - ce vont rè - gner a - vec les jeux.

Le plus grand des hé - ros vous re - çoit dans son em - pi - re : que tout l'u - ni - vers ad - mi - re l'a - teur d'un si doux re - pos.

Le plus grand des hé - ros vous re - çoit dans son em - pi - re : que tout l'u - ni - vers ad - mi - re l'a - teur d'un si doux re - pos.

Le plus grand des hé - ros vous re - çoit dans son em - pi - re : que tout l'u - ni - vers ad - mi - re l'a - teur d'un si doux re - pos.

0-10 Astrée, Saturne, chœur : *On a vu ce héros terrible dans la guerre*

ASTRÉE

On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la guerre ; il fait par sa ver - tu le bon - heur de la Terre. On a vu ce hé -

SATURNE

On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la guerre ; il fait par sa ver - tu le bon - heur de la Terre. On a vu ce hé -

ros ter - ri - ble dans la guer - re ; il fait par sa ver - tu le bon - heur de la Ter - re. Sa vic - toi - re l'a désar - mé, sa vic -

ros ter - ri - ble dans la guer - re ; il fait par sa ver - tu le bon - heur de la Ter - re. Sa vic - toi -

toi - re l'a désar - mé, il fait son bon - heur d'être ai - mé. Sa vic - toi - re l'a désar - mé, sa vic - toi - re l'a désar - mé, il

- re l'a désar - mé, il fait son bon - heur d'être ai - mé. Sa vic - toi - re l'a désar - mé, il

fait son bon - heur d'être ai - mé. Sa vic - toi - re l'a désar - mé, sa vic - toi - re l'a désar - mé, il fait son bon - heur d'être ai -

fait son bon - heur d'être ai - mé. Sa vic - toi - re l'a désar - mé, il fait son bon - heur d'être ai -

37

CHŒUR

On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la

On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la

On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la

6 4 6 5 6 6

47

guerre ; il fait par sa ver-tu le bon - heur de la Ter-re. On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la guerre ; il fait par sa ver-

guerre ; il fait par sa ver-tu le bon - heur de la Ter-re. On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la guerre ; il fait par sa ver-

guerre ; il fait par sa ver-tu le bon - heur de la Ter-re. On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la guerre ; il fait par sa ver-

guerre ; il fait par sa ver-tu le bon - heur de la Ter-re. On a vu ce hé - ros ter - ri - ble dans la guerre ; il fait par sa ver-

6 4 5 6 5 6

57

tu le bon-heur de la Terre. Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bon heur d'être ai-mé. Sa vic-

tu le bon-heur de la Terre. Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bon heur d'être ai-mé. Sa vic-

tu le bon-heur de la Terre. Sa vic-toi - re l'a désar-mé, il fait son bon heur d'être ai - mé. Sa vic-

tu le bon-heur de la Terre. Sa vic-toi - re l'a désar-mé, il fait son bon heur d'être ai - mé. Sa vic-

4 # 6 4# 6# # 4 # 6 4

67

toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bonheur d'être ai-mé. Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-

toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bon - heur d'être ai-mé. Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-

toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bonheur d'être ai-mé. Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-

toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bonheur d'être ai - mé. Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-

6# # 6 #

76

toi-re l'a désar-mé, il fait son bon - heur d'être ai-mé. Il fait son bonheur d'être ai - mé. Il fait son bonheur d'être ai-

toi-re l'a désar-mé, il fait son bonheur d'être ai-mé. Il fait son bonheur d'être ai-mé. Il fait son bonheur d'être ai-

toi-re l'a désar-mé, il fait son bonheur d'être ai-mé. Il fait son bonheur d'être ai - mé. Il fait son bonheur d'être ai-

- re l'a désar-mé, il fait son bonheur d'être ai - mé. Il fait son bonheur d'être ai - mé. Il fait son bonheur d'être ai -

6 5 1/2 6 6 4 1/2 6 5 1/2 6 6

86

mé. Sa vic-toi - re l'a désar-

mé. Sa vic-toi - re l'a désar-

mé. Sa vic-toi - re l'a désar-

mé. Sa vic - toi

6 6# # 6 9/7 8/6 7/5 6/4 # 6 4#

95

mé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bon-heur d'être ai-mé. Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-
 mé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bon-heur d'être ai-mé. Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-
 mé, sa vic-toi-re l'a désar-mé, il fait son bon-heur d'être ai - mé. Sa vic - toi re l'a désar-
 re l'a désar-mé, il fait son bon-heur d'être ai - mé. Sa vic - toi re l'a désar-

6# # 4 # 6/4 6#

104

mé, il fait son bon-heur d'être ai-mé.
 mé, il fait son bon - heur d'être ai-mé.
 mé, il fait son bonheur d'être ai-mé.
 mé, il fait son bon-heur d'être ai - mé.

6 # 5 6/4# 5 6 5 6 # 6 9/7 8 7/5 6/4

113

Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-

Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-

Sa vic-toi - re l'a désarmé, sa vic-toi-re l'a désar-

Sa vic - toi re l'a désar-

6 5 7 5 \sharp 6 5 \sharp

122

mé, il fait son bon - heur d'être ai-mé. Il fait son bonheur d'être ai - mé. Il fait son bon-heur d'être ai - mé.

mé, il fait son bon-heur d'être ai-mé. Il fait son bonheur d'être ai-mé. Il fait son bon-heur d'être ai - mé.

mé, il fait son bon-heur d'être ai-mé. Il fait son bonheur d'être ai - mé. Il fait son bon-heur d'être ai - mé.

mé, il fait son bon-heur d'être ai - mé. Il fait son bonheur d'être ai - mé. Il fait son bon-heur d'être ai - mé.

6 6 \sharp 6 \flat 6 6

0-11

6

12

18

6 5 6 6 6

6 6# 7 6 # 6 8

7 6 6# 4# 6 7 4#

2

6

Detailed description: This is a musical score for a piece titled 'PHAËTON'. The score is written for five staves: two treble clefs and three bass clefs. The time signature is 3/4. The key signature has one sharp (F#). The score is divided into three systems. The first system contains measures 0-5. The second system contains measures 6-11. The third system contains measures 12-18. Measure numbers are indicated at the beginning of each system. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the notes. A repeat sign with first and second endings is used at the end of the piece. The first ending leads back to measure 12, and the second ending leads to the final measure.

22

System 1 (Measures 22-25): This system contains measures 22 through 25. It features a vocal line in the upper staff and a piano accompaniment in the lower staves. The piano part includes a complex rhythmic pattern with sixteenth and thirty-second notes. Measure numbers 6, 4, 3, and 5 are indicated below the piano part.

26

System 2 (Measures 26-29): This system contains measures 26 through 29. The musical notation continues with various melodic and harmonic developments. Measure numbers 6, 5, 6, 4, 3, and 5 are indicated below the piano part.

30

System 3 (Measures 30-33): This system contains measures 30 through 33. The piano part features a prominent sixteenth-note pattern. Measure numbers 6, 6, 7, 6, and 5 are indicated below the piano part.

34

System 4 (Measures 34-37): This system contains measures 34 through 37. The piano part has a more active role with sixteenth-note runs. Measure numbers 6, 4, and 5 are indicated below the piano part.

38

41

42

Lentement.

46

47

50

FIN DU PROLOGUE

ACTE PREMIER

Le théâtre représente un jardin sur le devant, une grotte
dans le milieu, et la mer dans l'éloignement.

SCÈNE I

LIBYE, seule.

1-1 Libye : *Heureuse une âme indifférente !*

6 6 5_b 6 6 # 6

8

6_# # 6 5_b 6 4 3

17

LIBYE

Heureuse une âme in-dif-fé-

7 6 6 6_# 6 5_b 6 6 4 4 2 6 6

26

ren - te ! Le tran - qui - le bonheur dont j'é - tais si con - ten - te ne me se - ra - t'il point ren - du ? Heureuse une

5^b b 6 # 6 6^b # b

34

- du ? Dans ces beaux lieux tout est pai - si - ble ; hé - las ! que ne m'est - il pos - si - ble d'y trou - ver le re - pos que mon

b b 6 5^b 6

41

cœur a per - du ! Hé - las ! hé - las ! que ne m'est - il pos - sible d'y trouver le re - pos que mon cœur a per - du !

4 3 7 6 b 6 6[#] 6^b 6 5^b 6^b 6 4 b

SCÈNE II

THÉONE, LIBYE.

1-2 Théone, Libye : *Je ne vous croyais pas dans un lieu solitaire*

10

THÉONE

Je ne vous croyais pas dans un lieu so-li - taire. Une pompeuse

17

LIBYE

cour ne songe qu'à vous plaire, et vous venez rêver i - ci. Vous y venez rêver aus - si.

THÉONE

J'ai-me, c'est mon des -

22

tin d'aimer tou-te ma vi - e, vo-tre cœur fuit l'a - mour, et crois s'en garan - tir ; - tir ; Il faut ai-

28

mer pour ressen - tir le charme de la ré-ve-ri - e. Il faut ai-mer pour ressen - tir le charme de la ré-ve-ri -

35

LIBYE

THÉONE

e. Le roi doit aujourd'hui me choisir un é - poux ; ai-je moins à rêver que vous ? M'est-il permis d'en - trer dans votre confi-

LIBYE

THÉONE

41 dence ? La sincère ami - tié doit bannir d'entre nous, le mystère et la dé-fi - an-ce. Pourquoi chercher des lieux où règne le si-

46 lence ? Est-il un spectacle plus doux, que de voir mille a - mants empressés et ja-loux dont votre hymen fait l'espé - ran-ce ?

51 Je com-mence à dou - ter que vous les voyez tous avec la même in-dif - fé-ren - ce. Je com-mence à dou -

59 ter que vous les voy-ez tous avec la même in-dif-fé - ren - ce. Je suis fil-le d'un roi qui com-mande à des

65 rois : a-près lui, j'aurai sous mes lois les pa-ys où le Nil répand son eau fé-con-de, un grand des - tin m'est pré-pa-ré ; mais

70 le premier trô-ne du monde, n'est pas contre l'amour un asile as-su - ré. Le fils de Jupiter vous ai-me. Je ne serais qu'à

75 lui si j'é-tais à moi- mê-me. Mon cœur s'est trop pres-sé de choi-sir un vain-queur, et mon ti-mide a-mour

81 craint un devoir sé-vè-re ; Mon -vè-re ; que deviendrai-je, ô ciel ! si le choix de mon pè-re ne suit pas le

88

choix de mon cœur? Que de-vien-drai-je, ô ciel! si le choix de mon père ne suit pas le choix de mon

95

cœur? Vous ressentez l'a-mour sans éprouver ses peines. Le fils du dieu bril-lant qui donne la clarté, tout fier qu'il

101

THÉONE

est por-te vos chaî-nes; vous aimez Phaé-ton avec tran-qui-li-té. Hé-las! un ten-dre cœur est toujours a-gi-

106

té. La mer est quelque fois dans u-ne paix pro-fon-de, on peut après l'o-rage y jou-ir d'un beau

114

jour; La jour; Le cal-me règne plus dans l'em-pi-re de l'on-de que dans l'em-pi-re de l'amour. Le

122

cal-me règne plus dans l'em-pi-re de l'on-de que dans l'em-pi-re de l'amour. Ah! qu'il est dif-fi-ci-le de bien ai-

LIBYE

Ah! qu'il est dif-fi-ci-le de bien ai-

130

mer sans s'a-lar-mer Ah! qu'il est dif-fi-ci-le que l'a-mour soit tran-quil-le! Ah! ah! qu'il est dif-fi-

139

ci - le que l'a-mour soit tran - quil - le ! Ah ! qu'il est dif - fi - ci - le qu'il est dif - fi - ci - le que l'a-mour soit tran - quil -

ci - le que l'a-mour soit tran - quil - le ! Ah ! ah ! qu'il est dif - fi - ci - le que l'a-mour soit tran - quil -

LIBYE

148

le ! Phaéton est pour moi peu sensible aujourd'hui. Que je crains... Je vous laisse éclaircir avec lui.

le !

SCÈNE III

PHAÉTON, THÉONE.

1-3 Phaéton, Théone : *Vous passez sans me voir ?*

THÉONE

PHAÉTON

Vous passez sans me voir ? craignez-vous ma pré - sen-ce ? Je vous ai-me, Thé - one, et ce soup-çon m'of-

fen - ce. Que ma vue au-jour-d'hui vous cau-se d'em-bar - ras ! A-vou-ez qu'en ces lieux vous ne me cher-chiez

PHAÉTON

THÉONE

pas ? Je cherchais la rei-ne ma mère, ce soin pourrait-il vous dé-plai-re ? Devez-vous me le re-pro - cher ? C'est tou-

jours ne me pas chercher. Je m'a-per-çois sans ces - se, que quelque soin vous pres - se ; et par mal-

22

heur je m'a perçois que ce soin n'est ja - mais pour moi. Et par mal - heur je m'a per-çois que ce soin n'est ja -

6 6 4 5 6 6 6# # 6 6# 6 6 5

31

PHAÉTON

mais pour moi. Une autre a-mour à votre espoir fa - ta - le, n'a pas causé mes nou-veaux soins : je n'ai-me point ail-

4 # 5

36

THÉONE

leurs, les dieux m'en sont té-moins. Vous changez cepen-dant ma peine est sans é - ga - le ; peut-ê - tre souffrirais- je

6 4 b

40

moins si je pouvais ha - ïr u - ne ri - va - le. Pro - tée à qui je dois le jour, du plus sombre a - ve - nir perce la nuit obs-

4 b 5b

46

cure ; il m'a prédit cent fois le tourment que j'en-du-re, vous ne me parlez plus ni d'hymen ni d'amour, de tant de vains ser-

b 7 6 # 6 b

51

PHAÉTON

THÉONE

ments vous per-dez la mé - moi - re. Non, je vous ai-me-rai tou - jours. In - grat, le moy-en de vous

6 4 5 6 6 6#

56

croi-re ? Vos regards inqui-ets démen-tent vos discours. Avec trop peu de soin vo-tre froideur se ca-che ; le bon-

6# # 6 6# # 5 6b 6

62

heur de ma vie à vo-tre cœur s'at-ta-che, vous me laissez trop voir qu'il cherche à m'échap-per,

6^b # 5 6^b # 6 5^b # 6 6[#] #

68

ah ! du moins, in-grat que vous ê-tes, puis-que vous me vou-lez trom-per, trom-pez-moi mieux que vous ne fai-

6 5^b 6 6

75

tes. Ah ! du moins, in-grat que vous ê-tes, puis-que vous me vou-lez trom-per, trom-pez-moi mieux que vous ne fai-

7 6 6 # 6 5^b # # 6 6[#] #

PHAÉTON

82

tes. Je ne sais plus comment pou-voir cal-mer, mil-le frayeurs qui vien-nent vous surpren-dre. Mon cœur vous aime au-

6 6 4 3 6 4 6 6^b

THÉONE

90

tant qu'il peut ai-mer, s'il n'est pas as-sez ten-dre, c'est à l'A-mour qu'il s'en faut pren-dre. Quand vous com-men-

6 6 6 6[#] 6[#] 6 4

99

ciez d'être a-mant vous me cher-chiez a-vec em-pres-se-ment, vous ne me quit-tiez point sans u-ne peine ex-

5^b 6 5^b 6 6[#]

104

trê-me ; le sou-ve-nir fa-tal d'un a-mour si char-mant, ne sert qu'à fai-re mon tour-ment. Vous ne sa-vez que

6 5^b # 6 6 4 6[#]

109

trop comme il faut que l'on ai-me. Ah ! deviez-vous m'ai-mer si ten-dre-ment, si vous ne vou-liez pas m'ai-mer tou-jours de mê-

7 6 5 6^b # 6 5 6^b # 4 3

114

me. Ah ! ah ! de-viez- vous m'ai-mer si ten-dre-ment, si vous ne vou-liez pas m'ai-mer tou-jours de mê -

119

PHAÉTON THÉONE

me. La rei-ne tourne i-ci ses pas. Sui-vez la rei-ne, al-lez, ne vous con-trai-gnez pas.

SCÈNE IV

CLYMÈNE, PHAÉTON.

1-4 Clymène, Phaéton : *Vous paraissez chagrin, mon fils*

CLYMÈNE

Vous paraissez cha-

8

PHAÉTON

grin, mon fils, ne puis-je ap-pren-dre d'où vient le trouble où je vous vois ? Le roi va fai-re choix d'un

12

gen-dre ; l'époux de la prin-cesse un jour doit être roi. Le superbe Épaphus à cet honneur as-pi-re, ah ! faudra-t'il le

17

voir maître de cet em-pi-re ? Faudra-t'il nous voir sous sa loi ? Quelle honte pour vous ! quelle rage pour moi ! Le roi fera

22

CLYMÈNE PHAÉTON

tout pour vous plai-re. Mais quel au-tre choix doit-il fai-re ? Le fils de Jupi-ter est-il à dé-dai-gner ? Quoi votre

CLYMÈNE

27

3
 fils, le fils du dieu qui nous é-clai-re est- il in-di-gne de rè - gner ? Vo-tre gloi-re mon fils, est mon unique en-

6 6 5 $\frac{1}{2}$ 6 7 6 6# 6

32

vi - e. A-près l'a-mour du dieu dont vous te-nez la vi - e, jus-qu'à l'hi-men d'un roi j'eus peine à m'a-bais-

5 6 7 6 7 6 # # 6

36

ser ; mais pour vous mettre au trône il fal-lait m'y pla-cer. Le roi veut vous of - frir la fille et la cou-ron-ne. Je sais que

4 3 6 $\frac{4}{4}$ 6 7 6

41

vous aimez Théo-ne, et c'est cet amour que je crains. Profi-tez du bon-heur que je mets en vos mains ; mé-ri-tez la grandeur

6 6 $\frac{2}{4}$ 3 $\frac{4}{2}$ 5 $\frac{1}{2}$ 6 5 $\frac{1}{2}$ # 6

49

su - prè - me. Vaincre un amour char-mant, est un ef-fort ex-trê - me ; mais qui veut s'é-le - ver au des - sus des hu-

$\frac{6}{4}$ 6 6 6 $\frac{4}{4}$ 3 6 6 6 5 $\frac{1}{2}$

PHAÉTON

58

8
 mains, doit être maî - tre de lui-mê - me. Il ne tiendra qu'à vous de rè-ger en ces lieux. J'en-tends mon des-tin qui m'ap-

$\frac{6}{4}$ 6 6 5 $\frac{1}{2}$ $\frac{4}{2}$ 6#

66

pel - le. Je brû-le de monter dans un rang glo-ri-eux ; si Thé-o-ne me paraît bel-le, la couronne est en - cor plus char-

6 6 6 6 $\frac{6}{4}$ 6# 6 5 # #

CLYMÈNE

75
 mante à mes yeux. Si Thé-o - ne me paraît bel-le, la couronne est en - cor plus charmante à mes yeux. J'aime ces senti-
 6 5# 6 6 6

83
 ments d'une â-me noble et fiè-re, ils sont dignes du fils du dieu de la lu - miè - re. D'une a-mou-reuse ar-deur un grand
 7 6 6 6 7 6 4 5 6 5 6

90
 cœur peut brûler, c'est un amusement qu'il faut qu'on lui par-don-ne ; - don-ne ; mais il faut que l'a-mour soit prêt
 7 6 6 6 1 2 6#

100
 à s'im-mo-ler si - tôt que la gloi - re l'or-don - ne. Mais il faut que l'amour soit prêt à s'im-mo-ler si-
 6 6 5 # 6 4 6 6 # 6

110
 tôt que la gloi - re l'or-don - ne. Tout est favorable à mes vœux, et cependant ma joie est inquiè - te.
 6# 6 4

118
 Mil-le pré-sages malheureux troublent mon cœur d'une crain-te se - crè - te. C'est i-ci que Protée amène les trou-
 6 # 6 # 4 3 6

124
 peaux du dieu de l'em-pi-re des eaux. Il se plaît sous ce frais om-bra-ge, l'a-ve-nir est pour lui sans ombre et sans nu-
 6 5 7 # 6

a - ge ; je veux sur vo-tre sort le con-traindre à par-ler ; em-pê-chez qu'en ces lieux on me vien-ne trou - bler.

Protée sort de la mer, il conduit les troupeaux de Neptune, et
il est accompagné d'une troupe de dieux marins.
PROTÉE et sa suite.

1-5 Protée : *Heureux qui peut voir du rivage*

Heureux qui peut voir du ri - va - ge le terrible o - cé -

an par les vents a - gi - tés ! Heu-reux qui dans le port peut plaindre en sûre - té ceux qui sont dans l'hor-reur d'un dan-

42

geu-reux o - ra - ge ! Heu-reux qui dans le port peut plaindre en sû - re - té ceux qui sont dans l'hor-reur d'un dan-geu-reux o -

6 6 4 6 6 4# 6 6#

51

ra-ge ! Plai-gnons, plai-gnons les mal-heu-reux a-mants, é - vi - tons, é - vi - tons leurs cru - els tour-ments. Plai-

5 6 4 6 7 6 6 4 7 6 4 5 6 6 # 5 4 # #

60

gnons, plaignons les mal-heureux a-mants, é-vitons, é - vi-tons leurs cru - els tour-ments.

6 4# 6 5 6 6 6 6 6 5 6 6 6

70

Gardons- nous de souf - frir que l'amour nous en - ga - ge, dans ses trom-

6# 6 5 6 6 5 7 6 5 4 6

79

peurs en - chan - tements, gardons- nous gardons- nous des embarquements où le re-pos du cœur fait un fa-tal nau -

6 4 3 6# # 6 5 4 b 6

88

fra - ge, gardons- nous gardons- nous des embarquements où le re-pos du cœur fait un fa-tal nau - fra-ge, plai-gnons, plai-

97

gnons les mal-heu-reux a-mants, é - vi - tons, é - vi - tons leurs cru - els tour-ments, plai-gnons, plai-gnons les mal-

106

heu-reux a-mants, é - vi - tons, é - vi - tons leurs cru - els tour-ments.

115

123

Prenez soin sur ces bords des trou-peaux de Nep -

131

tu - ne ; je veux fuir du so - leil la cha - leur im - por - tu - ne.

138

I - ci, l'om - bre des bois, le mur - mu - re des flots, tout in - vite à goû -

144

ter la dou - ceur du re - pos. I - ci, l'om - bre des bois, le mur -

150

mu - re des flots, tout in - vite à goû - ter la dou - ceur du re - pos.

157

Protée s'endort dans la grotte, et ses suivants s'écartent sur le rivage, où ils vont prendre soin des troupeaux de Neptune.

SCÈNE VI

CLYMÈNE, PROTÉE endormi.

1-6 Clymène : *Vous avec qui le sang me lie*

CLYMÈNE

Vous a-vec qui le sang me

li-e, Triton, secondez mon en - vi-e ; donnez- moi le secours que vous m'avez promis. Des décrets du destin Protée à connais-

sance, faites- lui rompre le si - lence qu'il s'obstine à gar - der sur le sort de mon fils.

Clymène se retire à l'écart.

SCÈNE VII

TRITON, suivants de Triton, PROTÉE endormi.

Triton sort de la mer, accompagné d'une troupe de suivants,
dont une partie fait un concert d'instruments, et l'autre
partie dance. Ils éveillent Protée, et l'invitent à prendre part
à leurs divertissements, Triton chante au milieu de ses
suivants.

1-7 Triton : *Que Protée avec nous partage*

Violons

Violons

Hautbois

Hautbois

Basses de violons

Basson

Violons

Violons

Violons

21

Hautbois

Hautbois

Violons

Violons

Basson

Violons

5 4 # # 6 4

31

Violons

Hautbois

Violons

Basson

Violons

Fin.

[illegible]

53

sa - ge, paisez heureux troupeaux du dieu des eaux, paisez en paix sur ce ri - va - ge. Que Pro-tée a-vec nous par-ta - ge

65

la douceur de nos chants nouveaux. Chantons, chantons sous cet om bra - ge, répondez- nous, charmants oiseaux, joi -

77

gnez à nos concerts vo-tre plus doux ra - ma-ge, que Pro-tée a-vec nous par-ta - ge la douceur de nos chants nouveaux.

Da Capo.

Les suivants de Triton continuent leurs concerts
d'instruments, et leurs danses. Et Triton y joint une chanson
qu'il chante en s'adressant à Protée.

1-8 Triton : *La plaisir est nécessaire*

Rondeau

Fin.

7

14

TRITON

8 Le plai - sir est né - ces - sai - re : la sa - gesse au - stè - re peut em - pê - cher d'y cou - rir.

6 6 6 7 6#

8 Mais le plus sé - vè - re ne re - fu - se guè - re le plai - sir qui vient s'of - frir.

6 6# 6/4

Da Capo.

1-9 Protée, Triton

PROTÉE

Vos jeux ont des ap-pâts, je les quitte avec pei-ne. Mais mon trou-peau s'éloi-gne de ces

6/4 7 6 #

5 TRITON

PROTÉE

lieux. Du sort de Phaé - ton éclair-cis-sez Cly - mè-ne ; de grâ-ce, con-ten - tez son dé-sir cu-ri - eux. Ne me pres-sez

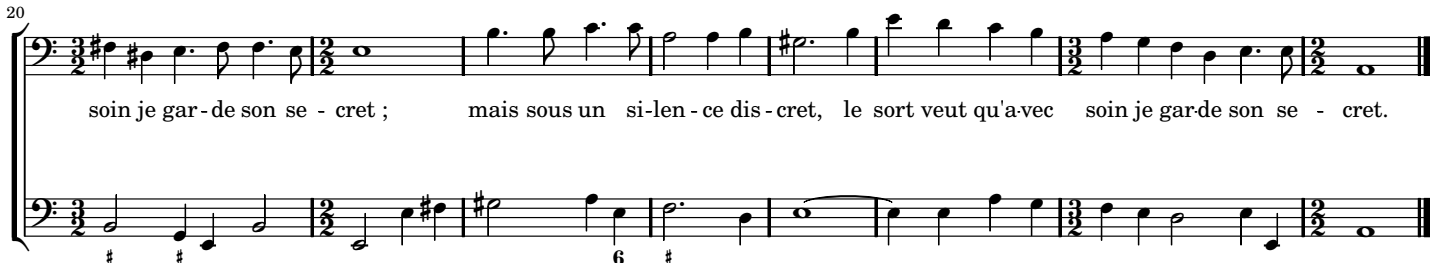
4 3 # 5 1/2

11

point d'en trop di-re, le sort dans l'ave - nir permet qe j'o-se li - re ; mais sous un si-len-ce discret, le sort veut qu'avec

6 4 3 6/4 6 7 6# 7 6# 5 # 6

20



soin je gar-de son se - cret ; mais sous un si-len - ce dis - cret, le sort veut qu'a-vec soin je gar-de son se - cret.

Protée disparaît et se transforme successivement en tigre, en arbre, en dragon, en fontaine et en flame. Tandis qu'il prend ces formes différentes, il est sans cesse suivi et environné par les suivants de Triton, et Triton lui fait entendre qu'il ne le quittera point malgré ses transformations.

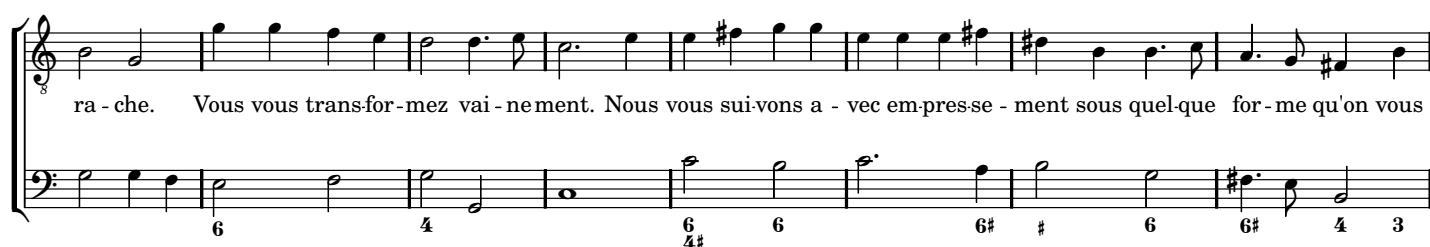
1-10 Triton : *C'est un secret qu'il faut qu'on vous arrache*



TRITON

C'est un se-cret qu'il faut qu'on vous ar -

14



ra - che. Vous vous trans-for-mez vai - ne-ment. Nous vous sui-vons a - vec em-pres-se - ment sous quel-que for-me qu'on vous

22

ca - che. Nous vous sui-vons a - vec em-pres-se-ment sous quel-que for - me qu'on vous ca - che.

29

Non, non, non, non, ne croy-ez pas nous trom-

35

per, n'es-pé-rez pas nous é - chap-per. Non, non, ne croy-ez pas nous trom - per, n'es-pé - rez pas nous é-chap-per.

43

per, n'es-pé-rez pas nous é - chap-per. Non, non, ne croy-ez pas nous trom - per, n'es-pé - rez pas nous é-chap-per.

51

58

Non, de ces chan-ge-ments l'é-ton-nant ar-ti-fi-ce, n'au-ra rien qui nous é-blou-

6 7 6# 6 4# 6

66

is-se. Non, de ces chan-ge-ments l'é-ton-nant ar-ti-fi-ce, n'au-ra rien qui nous é-blou-is-se.

6 4 6 6 6 6 4

74

6 7 6 5 6# # 6 # # # 6

81

Non, non, non,

89

non, ne croyez pas nous tromper, n'espé-rez pas nous é-chapper. Non, non, ne croyez pas nous trom - per, n'espé-rez pas nous échap-

98

per.

105

SCÈNE VIII

TRITON, CLYMÈNE, suivants de Triton, PROTÉE.

1-11 Triton, Protée

TRITON

Il reviendra bien-tôt dans sa forme or-di-nai-re. Ma sœur, venez l'entendre, il cède à notre ef-

fort. Il va de vo-tre fils vous dé-cla-rer le sort. Puis-que vous m'y for-cez, il faut ne vous rien tai-re.

Protée après plusieurs transformations reprend enfin sa
forme naturelle.

1-12 Protée : *Le sort de Phaéton se découvre à mes yeux*

Le sort de Phaéton se découvre à mes yeux.

17

PROTÉE

Le sort de Pha-é - ton se découvre à mes yeux. Dieux ! je frémis ! Que

7 6 6 7 6# 6

25

vois-je ? Ô dieux ! Tremblez, tremblez pour vo - tre fils am-bitieu-se mè-re. Où vas- tu où vas-

6 4 3

32

tu jeu - ne té-mé - rai-re ? Tu dois trouver la mort dans la gloire où tu cours, en vain, le

7 6 6 6 5 # 4 3 #5

40

dieu qui nous é - clai-re, en palissant pour toi se déclai-re ton pè-re ; il doit ser-vir à ter-mi-ner tes jours.

Figured bass notation: \flat $\sharp 6$ \flat 7 $\flat 6$ $\sharp 4$ 6 7 \flat 6 5 \sharp

48

Tu vas tom-ber, tu vas tom-ber, n'attends plus de se-cours. Le ciel fait tonner sa co - lè - re. Tu

Figured bass notation: $\flat 6$ 7 $\flat 6$ $\sharp \flat \sharp$

56

vas tom ber, n'attends plus de secours, n'attends plus de se - cours. Tu vas tom-ber, n'attends plus de secours. Le ciel fait ton-

Figured bass notation: \sharp 6 7 $\flat 6\sharp$ \sharp 6 $\flat 4$ 3 \flat 6 \sharp

62

ner sa co-lè-re, le ciel fait tonner sa co - lè-re. Tremblez, tremblez pour vo - tre fils am-bi-tieu - se

Figured bass notation: # 5^b # 6 6^b 4 # 6 4 3

68

CLYMÈNE

TRITON

Quel-le ter-reur ! Quel-le ter-reur ! Ah ! je me sens fré-mir d'hor - reur.

mè-re. Quel o - ra-cle ! Quel o-ra-cle ! Ah ! je me sens fré-mir d'hor - reur.

Figured bass notation: 6[#] # 6 6

1-13 ENTR'ACTE

Violons

Hautbois

Basses de violons

Basson

10

Violons

Violons

Violons

20

Hautbois

Hautbois

Basson

30

Violons

Hautbois

Violons

Violons

Hautbois

Violons

Basson

Violons

5^b

6^b 4[#]

2/2

FIN DU PREMIER ACTE

ACTE SECOND

Le théâtre change, et représente un endroit du palais du roi
d'Égypte, orné et préparé pour une grande cérémonie.

SCÈNE I

CLYMÈNE, PHAÉTON.

2-1 Ritournelle

Musical score for Ritournelle, measures 1-8. The score is written for three staves (treble, alto, and bass clefs) in 2/4 time. The melody is in G major. The bass line includes figured bass notation: 6, 4, 5b, 6, 7, 6, #, #.

2-2 Clymène, Phaéton

Musical score for Clymène and Phaéton, measures 9-23. The score is written for two staves (treble and bass clefs) in 2/4 time. The melody is in G major. The lyrics are in French.

CLYMÈNE

Protée en a trop dit, je frémis du danger qu'il prévoit et qu'il vous annonce. À l'hymen de sa

PHAÉTON

5 fille il me veut engager, son intérêt a dicté sa réponse. Je vois que j'ai trop entrepris. Quoi ? ma grandeur n'est

CLYMÈNE

10 pas votre plus chère envie ? Il vous en coûterait la vie, je ne veux point pour vous de grandeur à ce prix. Pro-

PHAÉTON

15 tée a-t'il le droit suprême de donner des arrêts ou de vie, ou de mort ? Est-ce à lui de régler mon sort ? Un

24

cœur comme le mien fait son des - tin lui-mê - me. Croyez-en mon cou - rage, il doit vous rassu-rer. Vous ê - tes digne de l'em-

30

pire, mais, si vo tre grand cœur me force à l'ad-mi - rer, c'est en tremblant que je l'ad - mi-re. Vi - vez, et bor-

36

nez vos dé-sirs aux tran-qui - les plaisirs d'une a-mour mu-tu - el - le ; - el-le ; aimez, contentez-vous de rè-

45

gner sur un cœur fi-dè-le, il n'est point d'em-pi - re plus doux. Aimez, con-ten-tez-vous de rè-gner sur un cœur fi-

52

dè-le, il n'est point d'em-pi-re plus doux. Vous m'en désavoue - riez si je pouvais vous croire. Je veux me faire un nom d'é-ter-

59

nel - le mémoire. J'ai dé-jà trop lan-gui dans un honteux repos ; la plus forte amour d'un hé-ros doit ê - tre l'a-

68

mour de la gloi - re. La plus forte a-mour d'un hé-ros doit ê - tre l'a-mour de la gloi - re.

77

Vous ê-tes mena - cé du céles-te couroux, et j'entends la fou-dre qui gronde. Éle-vez votre fils au premier rang du

CLYMÈNE

82
mon-de, laissez ton-ner les dieux ja-loux. U-ne se-crète voix qui dans mon cœur mur - mu - re me dit que le tré-

PHAÉTON

86
pas au trône vous at-tend. Puis-je n'écou-ter point la voix de la na - tu-re ? Le fils du dieu du jour doit être plus con-

CLYMÈNE

91
tent d'un tré-pas é-cla - tant que d'une vie obs - cu-re. J'es-père que l'a - mour pour-ra vous ar-rê - ter, Thé-o-ne

PHAÉTON

96
vient, je me reti-re. Non, non, je ne puis vous quitter que vous ne m'assu - riez du bonheur où j'as - pi-re.

SCÈNE II

THÉONE, seule.

2-3 Théone : *Il me fuit, l'inconstant !*

10

THÉONE

Il me

21

fuit, l'inconstant ! il m'ô-te tout es-poir ; Ô ciel ! tant de froideur suc-cède à tant de flamme ! Il me fuit, l'inconstant ! il

31

m'ô-te tout espoir ; Ô ciel ! tant de froideur suc-cède à tant de flamme ! Ah ! que n'a-t'il toujours é-vi - té de me voir ? Qu'il au-

41

rait é-par-gné de tourments, de tourments à mon â - me ! Qu'il au - rait é-par-gné de tourments, de tourments à mon â -

51

me ! Ah ! que n'a-t'il toujours é - vi - té de me voir ? Qu'il au - rait é-par-gné de tourments, de tourments à mon â -

61

me ! Qu'il au - rait épargné de tourments à mon â - me !

72

Sur la foi des serments dont il flat tait mes vœux, j'espé - rais un destin heu-

82

reux ; je croyais voir toujours nos cœurs d'in-tel - li - gen-ce ; je m'assu-raais que ja-mais l'in-cons - tan-ce ne brise - rait de si beaux

90

nœuds. Ah ! qu'il est dangeureux de s'enga-ger sur la vaine as - su - ran-ce des serments a-moureux !

100

L'infi - dèle attendait pour é - teindre ses feux, qu'il m'en eut fait sen-

109

tir toute la vi-o-len - ce. Que le char-me fa-tal d'une douce espé-ran-ce expose un cœur crédule à de maux rigou-

118

reux ! Ah ! qu'il est dan-geu-reux de s'en-ga-ger sur la vaine as - su - ran-ce des ser-ments a - mou-reux !

SCÈNE III

LIBYE, THÉONE.

2-4 Libye, Théone : *Que l'incertitude est un rigoureux tourment !*

Que l'incertitude est un rigoureux tourment !

LIBYE
Que l'incerti - tu-de est un ri-gou - reux tour-ment ! Non, non, on n'a point, en ai-mant, de

pei-ne plus ru-de que l'in-cer-ti - tu-de. Je sens croître à tout mo-ment mon in-qui-é - tu-de. Que l'in-cer-ti - tu-de est un ri-gou-

THÉONE
Que ma dis-grâce, hé - las ! n'est-elle en-cor dou-reux tour-ment !

45

teu-se ! Vous espérez de voir vos dé-sirs satisfaits ; vous pou vez être heu-reu-se, et je ne le se-rai jamais.

51

Dans mes malheurs, que faut- il que j'es - pè-re ? J'aime un in - grat qui trahit nos a - mours : et je

58

sens malgré ma co - lè-re que tout ingrat qu'il est, je l'aimerai toujours.

LIBYE

Mon sort é - tait

65

THÉONE

Nous ne sa-vons le prix de no-tre li-ber-

di - gne d'en - vi - e a - vant que par l'a-mour mon cœur fut tour-men - té.

72

té qu'a-près qu'el-le nous est ravi - e. A-mour, cru-el vain-queur, Ah ! pour - quoi trou-blais- tu le re-

LIBYE

A-mour, cru-el vain-queur, Ah ! pour - quoi trou-blais- tu le re-

80

pos de ma vi-e? A - mour, cru - el vain-queur, Ah ! pour-quoi trou-blais- tu le re-pos de mon cœur? A -

pos de ma vi-e? A - mour, cru - el vain-queur, Ah ! pour-quoi trou-blais- tu le re-pos de mon cœur? A -

89

mour, cru-el vain-queur, a - mour, cru-el vain-queur, Ah ! pour-quoi trou-blais- tu le re-pos de mon cœur? Ah ! pour-

mour, cru-el vain-queur, a - mour, cru-el vain-queur, Ah ! pour-quoi trou-blais- tu le re-pos de mon cœur? Ah ! pour-

97

quoi trou-blais- tu le re - pos de mon cœur? Je vais cacher mes lar-mes.

quoi trou-blais- tu le re - pos de mon cœur? J'attends le choix du roi. Mon cœur est a-gi-

103

Je laisse Épa-phus avec vous.

té de mortel-les a-lar-mes ; le roi déjà peut- être a nom-mé mon é-poux, vous me laissez ?

SCÈNE IV

ÉPAPHUS, LIBYE.

2-5 Libye, Épaphus : *Quel malheur ! Dieux ! quelle tristesse !*

ÉPAPHUS LIBYE ÉPAPHUS

Quel malheur ! Dieux ! quel-le tris-tes-se ! Quel mal-

LIBYE ÉPAPHUS

9

heur ! quel su - pli - ce ! hé - las ! Que vous a-lar-mez ma ten-dres-se ! Je vous perds char-man - te prin-ces-se, quel mal-

6 5 4 6 4 3 6

17

heur ! quel su - pli - ce ! hé - las ! de perdre un bien si plein d'ap - pâts. C'est en vain que pour moi vo-tre

6 6 6 4 3 6 6

24

cœur s'in-té-res-se ; le roi m'a pro-non - cé l'ar-rêt de mon tré - pas, votre é-poux est choi - si, je ne le serai

5b 6 6

31

pas ; je vous perds char-man - te prin-ces-se, quel mal-heur ! quel su - pli - ce ! hé - las ! de perdre un

6 4 3 6 6

38

bien si plein d'appâts. Se peut-il qu'une loi si du-re ne vous arrache aucun mur-mure ? Un doux espoir m'a-t'il trom-

6 4 3 6 6 6 6

43

pé ? Belle princesse est-il pos - si-ble que votre cœur soit in-sen - si-ble au coup mor - tel qui m'a frap - pé ?

6 6 6 4 6

LIBYE

49

Vo-tre dou-leur n'a point à crain-dre de bles-ser du de - voir les droits trop ab - so - lus ; votre a-mour mal-heu -

6 6 6 4 6 6 6

57

reux se plaint sans se con-train-dre ; mais l'a-mour qui se plaint le plus n'est pas tou - jours le plus à plain-

6 6 6 6 5b 6 4 3

63 ÉPAPHUS

dre. mais l'a-mour qui se plaint le plus n'est pas tou - jours le plus à plain - dre. Di-vi-ni - tés dont j'ai reçu le

6 6 5_b 6 6 5_b 4 3

69 LIBYE

jour, voyez mon déses - poir, et vangez mon a-mour ; contre un roi si cru-el armez vo-tre co - lère. Ah ! tout cruel qu'il

6 4_# 6 6_b

74 ÉPAPHUS

est songez qu'il est mon pè-re : n'attirez point sur lui le céles-te cou-roux. Vous ne de-mandez point qui sera votre é-

6 5_b 6 7 6 6 4 6_# 6_b 7 6

79 LIBYE ÉPAPHUS

poux ? Hélas ! pour m'accabler c'est assez de con - naître que je ne serai pas à qui je nou-drais ê - tre. Phaé-ton est choi-

6 6 5 6 6 4 3

84 LIBYE ÉPAPHUS

si... Trop rigou-reuse loi ! Ah ! qu'il m'en coû-te-ra de lar-mes. Que le bien qu'il m'ôte a de char-mes ! Il n'en con-naî-tra

6 6 6 6 6 6 4 6

90 LIBYE ÉPAPHUS LIBYE ÉPAPHUS

pas le prix si bien que moi. Fu-nes-te choix ! Dou-leur mor - tel-le ! Jour in-for-tu - né ! jour af-

6 4 3 6 6 6 4 6_b 6_b

95 LIBYE

Ô sort trop mal-heu-reux d'un a-mour si fi - dèle ! Mon cœur

freux ! Ô sort trop mal-heu-reux d'un a-mour si fi - dèle ! Vo-tre cœur peut-il suivre u-ne loi si cru - el-le ?

6 5 6 5_b 6 6

100

trem-ble, sou-pi-re, et se sent déchi - ré, mais il doit o-bé - ir en dû-t-il ex-pi - rer. Faut- il que le devoir bar-

Faut- il que le devoir bar-

6 4 3 7 6 # 6 4 3 b

107

ba-re pour ja - mais nous sé-pa - re ?

ba-re pour ja - mais nous sé-pa-re ? Je vous per-drai dans un mo-ment ; l'a-mour, le tendre a-mour gé-mi-ra vai-ne-

6 4 6 4 b b 6 b 4

LIBYE ÉPAPHUS LIBYE

112

ment ! Vous l'abandon-ne-rez. Que ne puis- je le sui-vre ? Faut- il que ce que j'aime à mon rival se li-vre ? Plaignez-

b 6 6 b

ÉPAPHUS

117

moi se souf - frir un si cru-el tour-ment. Vous vi-vrez pour un autre a-mant, et sans vous je ne sau-rai vi -

6 5b 5b b 6 b b 6 4 6 4

LIBYE

124

Que mon sort se - rait doux si je vi - vais si je vi - vais pour vous ! Que mon sort se-rait

vre. Que mon sort se - rait doux si je vi - vais pour vous ! Que mon sort se-rait

4 3 4 2 6 7 6 7 6b 4# 6

131

doux si je vi - vais si je vi - vais pour vous ! Que mon sort se-rait doux ! Que mon sort se-rait doux si je vi -

doux si je vi - vais si je vi - vais pour vous ! Si je vi - vais pour vous ! Que mon sort se-rait doux si je vi -

7 6 7 6 7 6 7 6b

139

vais si je vi-vais pour vous ! Que mon sort se - rait doux si je vi - vais pour vous !

vais si je vi-vais pour vous ! Que mon sort se-rait doux si je vi - vais pour vous !

7 6 7 6 4 6 4 6 6 4

SCÈNE V

LIBYE, MEROPS, CLYMÈNE, PHAÉTON, un roi éthiopien, un roi indien, troupe d'Égyptiens et d'Égyptiennes, troupe d'Éthiopiens et d'Éthiopiennes, troupe d'Indiens et d'Indiennes.

2-6 PRÉLUDE

6 6 # 6 b

6 6 4 6 6 # 6 # 6

6 6 6 6 # 6

2-7 Merops, chœur : *Que de tous côtés on entende*

MEROPS

Rois, qui pour souve - rain devez me recon - naî - tre, et vous, peu - ples di - vers dont les dieux m'ont fait

maî - tre, soy - ez attentifs à ma voix. Dans ma vieil - le - se languis - san - te, le sceptre que je tiens pèse à ma main trem -

blan te, je ne puis sans secours en sou - te - nir le poids. Pour le fils du so - leil mon choix se dé - ter - mi - ne ; c'est Phaé -

ton que je des - ti - ne à tenir après moi l'Égyp - te sous ses lois. J'accorde à ce Hé - ros ma fil - le qu'il de - man - de.

Que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé - ton re - ten - tir mil - le fois. Est - il pour nous u - ne gloi - re plus

grande ? Le sang des dieux s'u - nit au sang des rois. Que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé - ton re - ten -

tir mil - le fois. Est - il pour nous u - ne gloi - re plus gran - de ? Le sang des dieux s'u - nit au sang des

53

Que de tous cô-tés on en-ten-de le nom de Phaé-ton re-ten-tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande ?

Que de tous cô-tés on en-ten-de le nom de Phaé-ton re-ten-tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande ?

Que de tous cô-tés on en-ten-de le nom de Phaé-ton re-ten-tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande ?

rois. Que de tous cô-tés on en-ten-de le nom de Phaé-ton re-ten-tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande ?

6^b 6 6 6^b 6[#] 6 6[#] #

64

Le sang des dieux s'u-nit au sang des rois.

Le sang des dieux s'u-nit au sang des rois.

Le sang des dieux s'u-nit au sang des rois.

Le sang des dieux s'u-nit au sang des rois.

6 6 # # # 6 6 6 6

74

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en -

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en -

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en -

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en -

6 5 $\frac{1}{2}$ # 6 # 6 $\frac{1}{4}$ # 6 $\frac{1}{4}$

83

ten - de le nom de Phaé-ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande? Le sang des dieux s'u-nit

ten - de le nom de Phaé-ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande? Le sang des dieux s'u-nit

ten - de le nom de Phaé-ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande? Le sang des dieux s'u-nit

ten - de le nom de Phaé-ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande? Le sang des dieux s'u-nit

6 4 6 b 6 # 6 6#

94

au sang des rois.

au sang des rois.

au sang des rois.

au sang des rois.

6 6 6 6 6 6 6

103

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé-

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé-

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé-

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé-

6 4 6 4

2-8 CHACONNE

A musical score for the song "The Rose Tree". The score is written for five staves: a vocal line and four piano accompaniment staves. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 3/4. The vocal line is in treble clef. The piano accompaniment consists of four staves: the first three are in treble clef and the fourth is in bass clef. The score is divided into measures by vertical bar lines. The music features a mix of eighth, quarter, and half notes, with some rests. The piano part includes a bass line with some fingerings indicated by numbers 6 and 7. The overall style is a simple, folk-like melody.

10

7 6 6/4 7 6 7 6

20

6/4 7 6 7 6 6 7 6 7 6

31

6/4 6 6

42

6 6/4

51

System 51-60: This system contains ten measures of music. The notation includes a treble clef with a key signature of one sharp (F#), a bass clef with a key signature of one sharp (F#), and a double bass line. The music features a variety of note values including quarter, eighth, and sixteenth notes, as well as rests. Fingering numbers (4, 3, 6, 7, 6, 7, 6, 6, 4) are indicated below the bass line for measures 51 through 60.

61

System 61-70: This system contains ten measures of music. The notation includes a treble clef with a key signature of one sharp (F#), a bass clef with a key signature of one sharp (F#), and a double bass line. The music continues with various note values and rests. Fingering numbers (7, 6, 7, 6, 7, 6, 6, 6, 5, 6, 5) are indicated below the bass line for measures 61 through 70.

71

System 71-80: This system contains ten measures of music. The notation includes a treble clef with a key signature of one sharp (F#), a bass clef with a key signature of one sharp (F#), and a double bass line. The music continues with various note values and rests. Fingering numbers (6, 6, 5, 6, 6, 5) are indicated below the bass line for measures 71 through 80.

79

System 79-88: This system contains ten measures of music. The notation includes a treble clef with a key signature of one sharp (F#), a bass clef with a key signature of one sharp (F#), and a double bass line. The music continues with various note values and rests. Fingering numbers (6, 6, 6, 5, 6, 5, 6, 4, 3, 6) are indicated below the bass line for measures 79 through 88.

89

Musical score for measures 89-99. The score is written for five staves: two treble staves and three bass staves. The key signature is one sharp (F#). The music features a complex arrangement of notes, rests, and fingerings. Fingerings are indicated by numbers 1-4 on the treble staves and 6, 4, 3 on the bass staves. The notation includes various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests.

100

Musical score for measures 100-110. The score continues with five staves. The key signature remains one sharp (F#). The notation includes various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. Fingerings are indicated by numbers 6, 7, and 4 on the treble staves and 6, 7, 6, 4, 7 on the bass staves.

111

Musical score for measures 111-120. The score continues with five staves. The key signature remains one sharp (F#). The notation includes various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. Fingerings are indicated by numbers 6, 7, 6, 7, 6 on the treble staves and 6, 7, 6, 7 on the bass staves.

121

Musical score for measures 121-130. The score continues with five staves. The key signature remains one sharp (F#). The notation includes various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. Fingerings are indicated by numbers 7, 6, 7, 6, 7 on the treble staves and 7, 6, 7, 6 on the bass staves.

131

142

2-9 PETIT AIR POUR LES MÊMES

Gai

9

19

6 5 8 7 6 # 6 6 6 5 4 # 6^b 7^b 6 4

28

7 6 4 7 #

2-10 CHŒUR

Que de tous cô-tés on en-ten-de le nom de Phaé-ton re-ten-tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus

Que de tous cô-tés on en-ten-de le nom de Phaé-ton re-ten-tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus

Que de tous cô-tés on en-ten-de le nom de Phaé-ton re-ten-tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus

Que de tous cô-tés on en-ten-de le nom de Phaé-ton re-ten-tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus

6^b 6 6 6 6^b 6[#]

10

grande ? Le sang des dieux s'u - nit au sang des rois.

grande ? Le sang des dieux s'u - nit au sang des rois.

grande ? Le sang des dieux s'u - nit au sang des rois.

grande ? Le sang des dieux s'u - nit au sang des rois.

21

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en -

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en -

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en -

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en -

30

ten - de le nom de Phaé-ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u - ne gloi-re plus grande ? Le sang des dieux s'u-nit

ten - de le nom de Phaé-ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u - ne gloi-re plus grande ? Le sang des dieux s'u-nit

ten - de le nom de Phaé-ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u - ne gloi-re plus grande ? Le sang des dieux s'u-nit

ten - de le nom de Phaé-ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u - ne gloi-re plus grande ? Le sang des dieux s'u-nit

6 4 6 ♭ 6 # 6 6#

41

au sang des rois.

au sang des rois.

au sang des rois.

au sang des rois.

6 6 6 ♭ ♮ 6 ♭ ♮ 6

50

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé-

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé-

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé-

Que de tous cô - tés on en - ten - de, que de tous cô - tés on en - ten - de le nom de Phaé-

6 4 6 4

59

ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande? Le sang des dieux s'u-nit au sang des rois.

ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande? Le sang des dieux s'u-nit au sang des rois.

ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande? Le sang des dieux s'u-nit au sang des rois.

ton re-ten - tir mil-le fois. Est-il pour nous u-ne gloi-re plus grande? Le sang des dieux s'u-nit au sang des rois.

6 4 6 4 6 6 6 6

2-11 ENTR'ACTE

90

PHAËTON

2-11 ENTR'ACTE

Gai

9

19

28

FIN DU DEUXIÈME ACTE

ACTE TROISIÈME

Le théâtre change, et représente le temple d'Isis.

SCÈNE I

THÉONE, PHAÉTON, suivants de Phaéton.

3-1 Théone, Phaéton : *Ah ! Phaéton, est-il possible*

6 5^b 6[#] # 6 5^b 7 6

8

THÉONE

Ah ! Pha-é - ton, est-il pos-

6 5^b 6[#] # 6 4 6 5^b 6[#]

16

si - ble que vous soy-ez sen - si-ble pour une au - tre que moi ? Ah ! Pha-é - ton, est-il pos - si - ble que vous m'ay-

6 5^b 7 6 # 3 6[#] # 3

24

ez manqué de foi ? Tout m'annonce un mal - heur dont je frémis d'ef - froi. Si vous me tra-his - sez ma mort est in-fail-

4 6 6 7 6 7 6 # 6 4

32

li - ble ! Nous de - vions vivre heu-reux sous u - ne mê - me loi, a - vec ce que l'on aime un sort doux et pai-

6 6^b b b 6

40

si - ble vaut bien le sort du plus grand roi. Ah ! Pha-é - ton, est-il pos - si - ble que vous soy-ez sen -

4 6 5 \flat 6 \sharp #

47

si-ble pour une au - tre que moi ? Ah ! Pha-é - ton, est-il pos - si - ble que vous m'ay - ez man-qué de

7 6 # 6 5 \flat 6 \sharp # 6 4

54

PHAÉTON

foi ? Pour ré - gir l'uni - vers les destins m'ont fait naître : si l'a-mour m'en rendait le mai-tre que mon bon-

7 6 # 6 6 \flat 4 5 \flat 3 \flat 6

62

heur serait char-mant ! Pour être heu-reux par-fai-te-ment ce se-ra-it a-vec vous que je le vou-drais ê - tre, pour être heu-

4 6 4 \flat 6 7 6 # 6 4 3

70

THÉONE

reux par-fai-te-ment ce se-ra-it a-vec vous que je le vou-drais ê - tre. L'hy-men de la prin-cesse a pour vous des ap-

b 6 \sharp b 6 \sharp 6 4 \flat 6

77

PHAÉTON

pâts, vous l'aimez, votre cœur m'ou-bli - e. Non, la seu-le gran-deur avec el - le me li - e, et l'a-mour ne s'en mê-le

b 6 \sharp 5 6 # 4

83

THÉONE

pas. Quoi, mal - gré ma douleur mor - telle, au mépris de mes pleurs votre cœur in-fi - dèle rompt des nœuds qui de-

6 \flat 6 5 \flat b 6 6

88

vaient à ja-mais nous u-nir ? La cou-ron - ne vous pa-rut- el - le cent fois en-cor plus bel - le, quel bien peut ê - tre

92

PHAÉTON

doux quand il faut l'obte - nir par une trahison cru - el-le ? Aux lois de mon des-tin j'ai regret d'obé - ir, je suis touché de votre

97

THÉONE

PHAÉTON

pei-ne. Hé-las ! vous me plai-gnez, et vous m'allez tra - hir, vous m'offrez une pi-tié vai-ne. Punissez- moi de votre

101

THÉONE

PHAÉTON

haine. Ai-je un cœur fait pour vous ha - ïr ? Je suis indigne de vous plaire, je mé-ri-te votre co-lè-re, je ne mé-ri-te

106

THÉONE

pas les pleurs que vous ver - sez. Perfide, il est donc vrai que vous me trahis - sez ? Té - moin de ma con - fian-ce, et

112

de son change - ment, ciel, qui voit la cruelle of - fen-se que m'a fait ce parjure a - mant, ô ciel ! j'im-plo-re ta ven-

120

Vite

geance, que la foi méprisée arme les justes di - eux, que l'amour soit van-gé ; qu'il al-lu-me la foudre ; que ce superbe ambi-ti-

Lentement

125

eux tombe avec sa grandeur et soit réduit en poudre. Que dis-je ? malheu - reuse ! hé - las ! Ce perfi-de m'est cher en-

130

co-re, et je mour - rais de son tré - pas. Jus-ti-ce du ciel que j'im - plo-re, dieux van - geurs ne m'ex-au-chez

135

pas. Vous voy - ez ma fai-blesse ex - trê-me, ingrat, vous tri-om-pez de mon jus-te cou-roux, non, si je me vange de

140

PHAÉTON

vous, ce ne se-ra que sur moi- mê - me. Sui-vez- la, ma présence ir - ri - te ses dou - leurs.

SCÈNE II

PHAÉTON, suivants de Phaéton.

3-2 Phaéton : *Je plains ses malheurs*

Je plains ses malheurs, je m'attendris par ses larmes, Je plains ses malheurs, je m'atten-dris par ses

9

lar - mes : Ah ! que de beaux yeux en pleurs ont de puissants char - mes ! Ah ! que de beaux yeux en

4 3 5 \sharp 1 6 4

17

pleurs ont de puissants char - mes ! Je n'avais jamais

6 6

24

vu l'éclat du sort des rois, quand je m'en-ga - geais sous ses loix : rien n'é - tait à mes yeux si beau qu'un a-mour

6 7 5 \sharp 7 6 4 \sharp 6

31

ten - dre. La grandeur m'ap - pelle aujourd'hui, l'a - mour me parle en vain, je ne puis plus l'en - ten - dre, la

4 6 # 6 6

38

fière ambi - ti - on parle plus haut que lui. L'Égypte adore I-

6 6 6

45

sis, la coutume m'engage à rendre un solennel hommage à son divin pouvoir ; acquitons- nous de ce de - voir.

5 6

SCÈNE III

ÉPAPHUS, PHAÉTON, suite de Phaéton.

3-3 Épaphus, Phaéton

ÉPAPHUS

Songez- vous qu'I-sis est ma

8 PHAÉTON

mère ? Jusqu'au temple où l'on la ré - vè-re venez- vous insul - ter à son fils mal-heu - reux ? Par nos of-fran-des, par nos

13 ÉPAPHUS

vœux nous al-lons cal - mer sa co-lè-re. Vous m'ô-tez un bien qui m'est dû ; croy-ez- vous qu'à vos vœux le jus-te ciel ré-

18 PHAÉTON

pon-de ? Peut-il à mes désirs avoir mieux répon-du ? Je deviens le maî-tre du mon-de. Quel sort est plus beau que le

25

mien ? Est- il u-ne gloi-re plus gran-de ? Quel sort est plus beau que le mien ? Est- il u-ne gloi-re plus gran-de ? Non,

35

que les dieux ne m'ô - tent rien, c'est tout ce que je leur de - man - de. Non, que les dieux ne m'ô-tent

46 ÉPAPHUS

rien, c'est tout ce que je leur de - man - de. Votre orgueil pourrait s'abu - ser, un rival tel que moi n'est pas à mépri-

53 PHAÉTON **Gai**

ser. Tout suit mes dé-sirs, tout me cè-de, que peut vo-tre vain dés-es-poir ? Tout suit mes dé-sirs, tout me cè-de, que

63

peut vo-tre vain déses-poir ? Il ne sert qu'à me fai - re voir le prix du bien que je pos-sè - de. Plus mon ri-val est ja-loux, et

75 ÉPAPHUS

plus mon bon - heur est doux. Plus mon ri-val est ja-loux, et plus mon bon - heur est doux. Craignez le dieu dont je tiens la nai-

83 PHAÉTON

san-ce, crai - gnez son foudroyant cou - roux. Je me flate de l'espé - ran-ce que tous les dieux ne seront pas pour vous, mon

89

père est le dieux fa-vo-ra-ble qui ré-pand le jour en tous lieux, tout s'a - ni - me par lui, sans lui rien n'est ai - ma-ble, sans

97

son di-vin é-clat u - ne nuit effroy - a-ble cou-vri-rai-t à jamais nos yeux ; non, non, rien n'est compa - rable au des-tin glo-ri-

106 ÉPAPHUS

eux du plus bril-lant des dieux. Mon père est le dieu redou-ta-ble qui ré - git la terre et les cieux. Mon père est le dieu redou-

114

ta-ble qui ré - git la terre et les cieux. Il peut quand il lui plaît d'un coup in-é - vi - ta-ble ren-ver - ser les au-da - ci-

122

eux. Il peut quand il lui plait d'un coup in-é - vi - ta-ble ren-ver - ser les au-da-ci - eux. Non, non, rien n'est com-pa -

6 5 6# 6 # 6 5

130

Non, non, rien n'est com-pa - ra - ble au des-tin glo-ri - eux du

ra-ble au des-tin glo-ri - eux du plus puissant des dieux. Non, non, rien n'est com-pa - ra-ble au des - tin glo-ri -

6 6 6 6 #

138

plus brillant des dieux. Non, non, rien n'est com-pa - ra - ble au des-tin glo-ri - eux du plus brillant des

eux du plus puis-sant des dieux. Non, non, rien n'est com-pa - ra-ble au des-tin glo-ri - eux du

6 5 6

145

dieux. Non, non, rien n'est com-pa - ra - ble, non, non, rien n'est com-pa - ra-ble au des-tin glo-ri - eux du

plus puis-sant des dieux. Non, non, rien n'est com - pa - ra - ble au des-tin au des-tin glo-ri - eux du

6 6 5

152

plus bril-lant des dieux.

plus puis-sant des dieux. Jupi - ter pour son fils m'a daigné recon-naître ; on peut douter en - cor qu'un dieu vous ait fait

157

PHAÉTON ÉPAPHUS PHAÉTON

naître. C'est le so - leil, vous le sa - vez. Votre mère le dit, est-ce assez pour le croire ? Osez-vous attaquer ma

162

ÉPAPHUS PHAÉTON

gloi-re ? Dé-fen-dez- la si vous pou - vez. Vos yeux sont fer-més par l'en-vi-e, mal-gré vous ils se-ront ou-

166

verts. J'es-pè-re que le dieu qui m'a don-né la vi - e, m'a-voue-ra pour son fils aux yeux de l'u-ni - vers.

SCÈNE IV

PHAÉTON, ÉPAPHUS, MEROPS, CLYMÈNE, LIBYE, les deux rois tributaires de Merops, troupes de peuples différents, troupes de jeunes égyptiens et de jeunes égyptiennes qu'on a pris soin de choisir et de parer magnifiquement pour porter de riches offrandes, troupes de prêtresses de la déesse Isis. Les jeunes égyptiens et les jeunes égyptiennes qui portent les offrandes, approchent du temple d'Isi en dansant.

3-4 MARCHE

verts. J'es-pè-re que le dieu qui m'a don-né la vi - e, m'a-voue-ra pour son fils aux yeux de l'u-ni - vers.

9

6
5

3-5 AIR POUR LES MÊMES

3 6 3 5 # 6 4 b 7 # 4 # Fin. 6 6 6 6

13

6 6 6 6 3 6 6 6 4 3 # # 6 4 # 6

27

6 5 # 3 6 3 5 # 6 4 b 7 # 4 # 6 4 6 4 5 #

41

Da Capo.

3-6 Merops, Clymène, chœur : *Nous révèrons votre puissance*

MEROPS

Ô ! vous pour qui l'a-mour des plus beaux de ses nœuds, sut en-chaî-ner le dieu qui lan-ce le ton-

ner-re, I - sis aimez tou - jours ce sé-jour bien heu - reux ; le ciel y fit cesser votre sort rigou - reux, lorsque Junon par-

13 tout vous déclarait la guerre. Approu - vez nos des - seins, favorisez nos vœux, étendez cet em - pire aux deux bouts de la ter-re.

20 CLYMÈNE

Nous ré-vè-rons vo-tre puis-san - ce, nous implorons, nous implorons votre assis-tan-ce, I - sis nous es-pérons, nous es-pé-

Nous ré-vèrons, nous ré - vé-rons votre puis-san - ce, nous implorons votre assis-tan-ce, I - sis nous es-pérons, nous es-pé-

29 rons en vous, I - sis ex-au-cez- nous, exau-cez- nous. I - sis nous es-pérons en vous, I - sis ex-au-cez-

rons en vous, I - sis ex-au-cez- nous, exau-cez- nous. I - sis nous es - pérons, nous es - pérons en vous, I - sis ex-au-cez-

39

CHEUR DE PRÊTRESSES

et des peuples qui prient Isis

nous. Nous ré - vé - rons vo - tre puis - san - ce, nous im - plo - rons, nous im - plo -

Nous ré - vé - rons, nous ré - vé - rons vo - tre puis - san - ce, nous im - plo - rons, nous im - plo -

Nous ré - vé - rons, nous ré - vé - rons vo - tre puis - san - ce, nous im - plo - rons, nous im - plo -

nous. Nous ré - vé - rons vo - tre puis - san - ce, nous im - plo - rons, nous im - plo - rons votre as - sis -

6 6# 6 6 6 6#

45

rons votre as - sis - tan - ce, I - sis nous es - pé - rons en vous, I - sis, I - sis ex - au - cez -

rons votre as - sis - tan - ce, I - sis nous es - pé - rons en vous, I - sis, I - sis ex - au - cez -

rons votre as - sis - tan - ce, I - sis nous es - pé - rons en vous, I - sis, I - sis ex - au - cez -

tan - ce, I - sis nous es - pé - rons, nous es - pé - rons en vous, I - sis ex - au - cez - nous, ex - au - cez -

6 6 4 6

52

nous, ex - au - cez- nous. I - sis nous es - pé - rons en vous, I - sis ex - au - cez- nous.

nous, ex - au - cez- nous. I - sis nous es - pé - rons en vous, I - sis ex - au - cez- nous.

nous, ex - au - cez- nous. I - sis nous es - pé - rons en vous, I - sis ex - au - cez- nous.

nous. I - sis nous es - pé - rons, nous es - pé - rons en vous, I - sis ex - au - cez- nous.

Re-ce-vez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a-dresse ; recevez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a - dres -

Re-ce-vez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a-dresse ; recevez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a - dres -

Re-ce-vez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a-dresse ; recevez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a - dres -

6 6 6 6 # 6 4 3#

69

se. Nous ré-vé-rons, nous ré - vé-rons vo-tre puis-san - ce, nous im-plo-rons, nous im-plo-rons votre as-sis-tan - ce, I -

se. Nous ré-vé-rons vo-tre puis-san - ce, nous im-plo-rons, nous im-plo-rons votre as-sis-tan - ce, I - sis, I -

Nous ré-vé-rons, nous ré - vé-rons vo-tre puis-san - ce, nous im-plo-rons votre as-sis-tan - ce, I - sis, I -

Nous ré-vé-rons vo-tre puis-san - ce, nous im-plo-rons, nous im-plo-rons votre as-sis-tan - ce, I - sis nous es-pé-

6 6# 6 6

77

sis nous es - pé-rons en vous, I - sis, I - sis ex-au-chez- nous. I - sis nous es-pé-rons, nous es-pé - rons en vous, I -

sis nous es - pé-rons en vous, I - sis, I - sis ex-au-chez- nous. I - sis nous es-pé-rons, nous es-pé - rons en vous, I -

sis nous es - pé-rons en vous, I - sis ex-au-chez- nous, ex-au-chez- nous. I - sis nous es-pé-rons, nous es-pé - rons en vous, I -

rons, nous es-pé - rons en vous, I - sis ex-au-chez- nous, ex-au-chez- nous. I - sis nous es-pé-rons, nous es-pé - rons en vous, I -

5b 6 # # 6 6# 6# #

87

sis ex-au-cez- nous. Re-ce-vez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a - dres - se. Nous ré - vé-

sis ex-au-cez- nous. Re-ce-vez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a - dres - se. Nous ré - vé-

sis ex-au-cez- nous. Re-ce-vez, ô gran-de dé - es-se ! les vœux qu'on vous a - dres - se. Nous ré-vé-rons, nous ré - vé-

sis ex-au-cez- nous. Nous ré-vé-rons, nous ré - vé-

sis ex-au-cez- nous. Nous ré-vé-rons vo - tre puis-

6 6#

96

rons vo-tre puis-san - ce, nous im-plo-rons, nous im-plo-rons votre as-sis - tan - ce, I - sis nous es-pé - rons en

rons vo-tre puis-san - ce, nous im-plo-rons, nous im-plo-rons votre as-sis - tan - ce, I - sis nous es-pé-rons en

rons vo-tre puis-san - ce, nous im-plo-rons, nous im-plo-rons votre as-sis - tan - ce, I - sis nous es-pé - rons en

san - ce, nous im-plo-rons, nous im-plo-rons votre as-sis-tan - ce, I - sis nous es-pé-rons, nous es-pé-rons en

b 6 6 6 6# 6 6 4

104

vous, I - sis, I - sis ex-au-cez- nous, ex-au-cez- nous. I - sis nous es-pé-rons en vous, I - sis ex-au - cez- nous.

vous, I - sis, I - sis ex-au-cez- nous, ex-au-cez- nous. I - sis nous es-pé - rons en vous, I - sis ex-au-cez- nous.

vous, I - sis, I - sis ex-au-cez- nous, ex-au-cez- nous. I - sis nous es-pé - rons en vous, I - sis ex-au - cez- nous.

vous, I - sis ex-au-cez- nous, ex-au-cez- nous. I - sis nous es-pérons, nous es-pérons en vous, I - sis ex-au-cez- nous.

6 #

3-7 Phaéton, Épaphus, Merops, Clymène

ÉPAPHUS

Vous qui servez I - sis, avez-vous la fai - blesse d'être éblouis de la ri - chesse des offrandes qu'on vous fait

voir ? Et vous, di-vi-ni-té dont je tiens la nais-san-ce consentez-vous à re-ce - voir des dons de la main qui m'of-

MEROPS PHAÉTON

fen - se ? Dieux ! le temple se fer-me ! Allons, il faut l'ou-vrir. Les dieux veulent sou - vent qu'on o - se les con-

CLYMÈNE PHAÉTON

train-dre à re-ce-voir les vœux que l'on doit leur of - frir. Ah ! mon fils, ar-rê - tez. Suivez-moi sans rien

6 5¹ 6 6 5 6

18 ÉPAPHUS

crain-dre. Ven-gez- vous, ven-gez- vous, ô puis-sante I - sis ! Ven-gez- vous, ven-gez vo-tre fils.

6 6 4

SCÈNE V

Les portes du temple s'ouvrent, et ce lieu qui avait paru
magnifique n'est plus qu'un gouffre effroyable qui vomit des
flammes, et d'où sortent des furies et des fantômes terribles,
qui renversent et brisent les offrandes, et qui menacent et
écartent l'assemblée. Phaéton s'obstine à demeurer, et
Clymène ne peut quitter son fils.

3-8 ENTRÉE DES FURIES

4

8

12

12

16

SCÈNE VI

CLYMÈNE, PHAÉTON.

3-9 Clymène, Phaéton

CLYMÈNE PHAÉTON

Le ciel trouble votre bonheur ; un pé-til mortel vous me-na-ce. L'envie ose at-ta - quer ma gloire et votre hon-

neur, c'est l'u-ni-que pé - ril dont mon cœur s'emba-rasse. Partagez un af-front dont le seul sou ve - nir me fait rougir de

honte et frémir de co - lè - re ; É-pa - plus o - se sou-te - nir que le So-leil n'est pas mon pè - re. Ô

PHAÉTON

15

dieux ! C'est de vous que j'at - tends des té-moignages é - cla-tants de la grandeur de ma nais-san-ce : je sens qu'elle est di -

19

vine, et j'ai dû m'en van - ter, mais c'est peu que mon cœur m'en donne l'as-su - rance : il faut forcer l'en - vie à n'en pouvoir dou-

24 **Lentement**

ter. Prenez- en soin au nom du tendre amour de mè-re qui s'est en ma faveur signalé tant de foi, au nom de ce qui peut vous

29

plai-re, au nom du dieu qui nous é - claire, de ce dieu que l'a - mour sut ranger sous vos lois. Mon fils, n'en doutez

34

point vous confondrez l'en-vi-e, c'est du pè-re du jour que vous tenez la vi-e, vous pouvez vous vanter d'un sort si glo-ri - eux.

3-10 Clymène : *Vous êtes son fils je le jure*

CLYMÈNE

Vous ê - tes son fils je le ju - re, par ce dieu qui nous voit, qui nous en-tend des cieux, et

9

par la splen-deur vive et pu - re dont il sait obs-cur - cir l'éclat des plus grands dieux : si je sou-tiens une im-pos-

6 4 6# b 6

17

tu - re, puisse- t'il à ja - mais re - fu - ser à mes yeux la lu-mière qu'il donne à tou - te la na - tu - re.

5b # 6 6# # b #

3-11 Clymène, Phaéton

Prélude

9

tu - re, puisse- t'il à ja - mais re - fu - ser à mes yeux la lu-mière qu'il donne à tou - te la na - tu - re.

18

26

CLYMÈNE

Ce dieu semble approu-ver le serment que je fais : il y join-dra son té-moignage, c'est lui qui fait sor - tir ces vents de ce nu-

Fin. 6 5 \sharp 6 6

31

PHAÉTON

a-ge pour vous conduire à son palais. Ma gloire éclate - ra de l'un à l'autre pô-le ; l'envieux Épa - phus se verra démen-

6 6 \sharp \sharp 6 6 7 6

36

CLYMÈNE PHAÉTON

tir. Je ne puis assez tôt par - tir. Allez mon fils, al - lez. Je vo _____ le, je vo - le.

6 5 \sharp 5 6 \sharp

Dal Segno.

FIN DU TROISIÈME ACTE

ACTE QUATRIÈME

Le théâtre change, et représente le palais du Soleil.

SCÈNE I

LE SOLEIL, LES HEURES DU JOUR, LE PRINTEMPS, L'ÉTÉ,
L'AUTOMNE, L'HIVER, SUITE DES QUATRES SAISONS.

4-1 Chœur des heures et des saisons : *Sans le dieu qui nous éclaire*

RITOURNELLE

This musical score is for a 'Ritournelle' section, consisting of 24 measures. It is written for three staves: two treble staves and one bass staff. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/4. The notation includes various rhythmic values such as eighth, sixteenth, and dotted notes, as well as rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the notes. Measure numbers 8, 16, and 24 are placed at the beginning of their respective systems. The piece concludes with a final double bar line at the end of measure 24.

CHŒUR DES HEURES DU JOUR

Sans le dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; sans le dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut

Sans le dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; sans le dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut

Sans le dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; sans le dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut

6 6 6 6 6 4 3

39

plai-re ; chan-tons, ne ces-sons ja-mais ne ces-sons ja-mais de pu-bli-er ses bien- faits. Chan - tons, ne ces-sons ja-

plai-re ; chan-tons, ne ces-sons ja-mais ne ces-sons ja-mais de pu-bli-er ses bien- faits. Chan - tons, ne ces-sons ja-

plai-re ; chan-tons, ne ces-sons ja-mais de pu-bli-er ses bien- faits. Chan-tons, ne ces-sons ja-mais de pu-bli-

6 6 6 6 6

46

mais de publi-er ses bien- faits, ne cessons ja-mais chan - tons, ne cessons ja-mais chan - tons, ne cessons ja-

mais de publi-er ses bien- faits, ne cessons ja-mais chan - tons, ne cessons ja-mais chan - tons, ne cessons ja-

er de publi-er ses bien- faits. Chan - tons, ne cessons ja-mais chan - tons, ne cessons ja-mais de pu-bli-

6 6 5 # 6 6 5

53

mais de publi-er ses bien- faits, ne cessons ja-mais chan - tons, ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits.

mais de publi-er ses bien- faits, ne cessons ja-mais chan - tons, ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits.

er de publi-er ses bien- faits. Chan - tons, ne cessons ja-mais ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits.

6 6 # 6 6 6 6 6

RITOURNELLE

RÉCIT D'UNE DES HEURES DU JOUR

Ô dieu de la clar-té ! vous ré-glez la me-su-re des jours, des sai-sons, et des ans ; c'est vous qui pro-dui-

sez dans les fer-ti-les champs les fruits, les fleurs, et la ver-du - re ; c'est vous qui pro-dui-

sez dans les fer-ti-les champs les fruits, les fleurs, et la ver-du - re ; et tou - te la na - tu - re n'est

ri - che que de vos pré-sents. et tou - te la na - tu - re n'est ri - che que de vos pré-sents.

CHŒUR DES HEURES DU JOUR
ET DES QUATRE SAISONS

Sans le dieu qui nous é-clai-re sans le dieu qui nous é - clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Sans le dieu qui nous é - clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Sans le dieu qui nous é - clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Sans le dieu qui nous é - clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ;

6 4 6 6

130

clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re, tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Chan-tons, chan - tons ne ces-sons ja-clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re, tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Chan-tons, chan - tons ne ces-sons ja-clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re, tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Chan-tons, chan - tons ne ces-sons ja-

Chan-tons ne ces-sons ja-mais de pu-bli-

6 6 4 3

150

mais de pu-bli - er ses bien- faits ; Chan - tons, ne ces-sons ja - mais de pu-bli - er ses bien- faits, chan-
 mais de pu-bli - er ses bien- faits ; Chan - tons, ne ces-sons ja - mais de pu-bli - er ses bien- faits, chan-
 er, de pu-bli - er ses bien- faits ; Chan - tons, ne ces-sons ja - mais de pu-bli - er ses bien- faits, chan-
 Chan - tons ne ces-sons ja-mais, ne ces-sons ja-mais de pu-bli - er ses bien- faits, chan-

6 6 # 6

157

tons, chan - tons ne ces-sons ja-mais de pu-bli - er ses bien- faits ; Chan - tons, ne ces-sons ja-
 tons, chan - tons ne ces-sons ja-mais de pu-bli - er ses bien- faits ; Chan - tons, ne ces-sons ja-
 tons, chan - tons ne ces-sons ja-mais de pu-bli - er ses bien- faits ; Ne ces-sons ja-mais, chan -
 tons ne ces-sons ja-mais, ne ces-sons ja-mais de pu-bli - er ses bien- faits ;

6 6

163

mais, chan - tons ne ces-sons ja-mais de pu-bli - er ses bien- faits ; Chan - tons, ne ces-sons ja-
 mais, chan - tons ne ces-sons ja-mais de pu-bli - er ses bien- faits ; Chan - tons, ne ces-sons ja-
 tons ne ces-sons ja-mais, ne ces-sons ja-mais de pu-bli - er ses bien- faits ; Chan - tons, ne ces-sons ja-
 Ne ces-sons ja-mais, chan -

6 4 6 6

169

mais, chan - tons ne cessons ja-mais de publi - er ses bien- faits ; Ne cessons jamais, ne cessons ja mais, chan -
 mais, chan - tons ne cessons ja-mais de publi - er ses bien- faits ; Ne cessons jamais, ne cessons ja mais, chan -
 mais, chan - tons ne cessons ja-mais de publi - er ses bien- faits ; Chan - tons, chan - tons ne cessons ja-
 tons ne cessons ja mais, ne cessons ja - mais de publi - er ses bien- faits ;

6 6 5 # 5 6 4

176

tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits ; Chan - tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits.

tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits ; Chan - tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits.

mais, ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits ; Chan - tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits.

Chan - tons ne cessons ja-mais, ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits.

4-2 L'Automne : C'est par vous, ô Soleil ! Que le ciel s'illumine

L'AUTOMNE

C'est par vous, ô soleil ! que le ciel s'illu - mi-ne ; et sans votre splendeur di - vi-ne la terre n'aurait point de cli-

4-3 Chœur des heures et des saisons : *Sans le dieu qui nous éclaire*

Sans le dieu qui nous é-clai-re sans le dieu qui nous é - clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Sans le

Sans le dieu qui nous é-clai-re sans le dieu qui nous é - clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Sans le

Sans le dieu qui nous é-clai-re sans le dieu qui nous é - clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Sans le

Sans le dieu qui nous é-clai-re sans le dieu qui nous é - clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re ;

6 4 6

7

dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re, tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Chan-tons, chan -

dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re, tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Chan-tons, chan -

dieu qui nous é-clai-re tout lan-guit, rien ne peut plai-re, tout lan-guit, rien ne peut plai-re ; Chan-tons, chan -

Chan-tons ne ces-sons ja-

6 6 6 4 3

14

tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits, chan - tons ne cessons ja - mais chan - tons ne cessons ja-
 tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits, chan - tons ne cessons ja-mais chan - tons ne cessons ja-
 tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits, chan - tons ne cessons ja-mais chan - tons ne cessons ja-
 mais de pu-bli-er ses bien- faits, chan-tons ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-mais de pu-bli-

6

21

mais de publi - er ses bien- faits ; Ne cessons ja mais, chan - tons ne cessons ja mais, chan - tons ne cessons ja-
 mais de publi - er ses bien- faits ; Ne cessons ja mais, chan - tons ne cessons ja mais, chan - tons ne cessons ja-
 mais de publi - er ses bien- faits ; Chan - tons ne cessons ja mais, chan - tons ne cessons ja mais de pu-bli-
 er, de publi - er ses bien- faits ;

6 6 5 6 6

28

mais de publi-er ses bien- faits ; Chan - tons, ne cessons ja - mais de publi-er ses bien- faits, chan-tons, chan -

mais de publi-er ses bien- faits ; Chan - tons, ne cessons ja - mais de publi-er ses bien- faits, chan-tons, chan -

er, de publi-er ses bien- faits ; Chan - tons, ne cessons ja - mais de publi-er ses bien- faits, chan-tons, chan -

Chan-tons ne cessons ja-mais, ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits, chan-tons ne cessons ja-

36

tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits ; Chan - tons, ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-

tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits ; Chan - tons, ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-

tons ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits ; Ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-mais, ne cessons ja-

mais, ne cessons ja-mais de publi-er ses bien- faits ;

43

mais de publi-er ses bien-faits ; Chan - tons, ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-mais de publi-

mais de publi-er ses bien-faits ; Chan - tons, ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-mais de publi-

mais de publi-er ses bien-faits ; Chan - tons, ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-mais de publi-

Ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-mais, ne cessons ja-mais de publi-

6

50

er ses bien-faits ; Ne cessons ja-mais, ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-mais de pu-bli-
 er ses bien-faits ; Ne cessons ja-mais, ne cessons ja-mais, chan - tons ne cessons ja-mais de pu-bli-
 er ses bien-faits ; Chan - tons, chan - tons ne cessons ja-mais, ne cessons ja-mais de pu-bli-
 er ses bien-faits ;

6 5 # 5 6 4 # 6 4 6 6

56

er ses bien-faits ; Chan - tons ne cess-sons ja-mais de publi-er ses bien-faits.

er ses bien-faits ; Chan - tons ne cess-sons ja-mais de publi-er ses bien-faits.

er ses bien-faits ; Chan - tons ne cess-sons ja-mais de publi-er ses bien-faits.

Chan - tons ne cess-sons ja-mais, ne cess-sons ja-mais de publi-er ses bien-faits.

4-4 Le Soleil

LE SOLEIL

Re-dou-blez la ré-jou-is - san - ce que vous me fai - tes voir. Pha-é-ton vient i -

ci, c'est mon fils qui s'a - van - ce, pre-nez soin de le re - ce - voir.

SCÈNE II

LE SOLEIL, PHAÉTON, LES HEURES DU JOUR, LES QUATRE
SAISONS, suite des quatres saisons.

Les printemps et se suite dansent, et les autres saisons
chantent avec les heures, pour témoigner qu'ils se réjouissent
de l'arrivée du fils du Soleil dans le palais de son père.

4-5 PREMIER AIR

8

16

Figured bass: 6 # 5 6 7 6 # 6 9 8 7 # 7 4 # # 7 6 5 4 # b 6 6 5 6 4 3 7 # 7 6 7 6

24

4 3 5 1 5 5 6 6 4 6

4-6 DEUXIÈME AIR

6 # 6 4 6 # 6 4 # # 6 6 6 5

14

6 6 3 6 6 4 3 5 5 # 6 6 6 4 # 5 6 # 4 #

31

Dans ce pa-lais bra-vez l'en-vi-e ; dans ce pa-lais vi-vez en paix ; soy-ez con-tent, tout vous y con-vi-e, goûtez tou-
Ne tardez pas, la gloire est bel-le, ne tardez pas, suivez ses pas : vous la cherchez, sa voix vous ap-pel-le, vous ê-tes

b # b b 6 # 6 b b 5 6

44

jours les biens les plus par-faits, l'hon-neur qui suit une il-lus-tre vi-e, est un bon-heur qui ne fi-nit ja-mais.
faits pour ai-mer ses ap-pâts ; l'a-mour constant que l'on a pour el-le, porte un grand nom au de-là du tré-pas.

6 5 6 # # 6 5 b 5 #

55

Dans ce pa-lais bra-vez l'en-vi - e ; dans ce pa-lais vi-vez en paix ; soy-ez con-tent, tout vous y con-vi-e, goûtez tou-
Ne tardez pas, la gloire est bel - le, ne tardez pas, suivez ses pas : vous la cherchez, sa voix vous ap-pel-le, vous ê-tes

Dans ce pa-lais bra-vez l'en-vi - e ; dans ce pa-lais vi-vez en paix ; soy-ez con-tent, tout vous y con-vi-e, goûtez tou-
Ne tardez pas, la gloire est bel - le, ne tardez pas, suivez ses pas : vous la cherchez, sa voix vous ap-pel-le, vous ê-tes

Dans ce pa-lais bra-vez l'en-vi - e ; dans ce pa-lais vi-vez en paix ; soy-ez con-tent, tout vous y con-vi-e, goûtez tou-
Ne tardez pas, la gloire est bel - le, ne tardez pas, suivez ses pas : vous la cherchez, sa voix vous ap-pel-le, vous ê-tes

Dans ce pa-lais bra-vez l'en-vi - e ; dans ce pa-lais vi-vez en paix ; soy-ez con-tent, tout vous y con-vi-e, goûtez tou-
Ne tardez pas, la gloire est bel - le, ne tardez pas, suivez ses pas : vous la cherchez, sa voix vous ap-pel-le, vous ê-tes

b # b b 6 # 6 5 6

68

jours les biens les plus parfaits, l'honneur qui suit une il-lus-tre vi - e, est un bon-heur qui ne fi-nit ja-mais.
faits pour ai-mer ses ap-pâts ; l'a-mour constant que l'on a pour el - le, porte un grand nom au de-là du tré-pas.

jours les biens les plus parfaits, l'honneur qui suit une il-lus-tre vi - e, est un bon-heur qui ne fi-nit ja-mais.
faits pour ai-mer ses ap-pâts ; l'a-mour constant que l'on a pour el - le, porte un grand nom au de-là du tré-pas.

jours les biens les plus parfaits, l'honneur qui suit une il-lus-tre vi - e, est un bon-heur qui ne fi-nit ja - mais.
faits pour ai-mer ses ap-pâts ; l'a-mour constant que l'on a pour el - le, porte un grand nom au de-là du tré - pas.

jours les biens les plus par - faits, l'honneur qui suit une il-lus-tre vi - e, est un bon-heur qui ne fi-nit ja - mais.
faits pour ai-mer ses ap - pâts ; l'a-mour cons - tant que l'on a pour el - le, porte un grand nom au de-là du tré - pas.

6 5 6 # # 6 5 b 5 #

Da Capo.

4-7 Chœur : *Dans cette demeure charmante*

Dans cet - te de-meure charman-te, ve-nez, venez jou-ir d'u-ne gloire é-cla - tan - te, jeu-ne hé - ros tout ré -

Dans cet - te de-meure charman-te, ve-nez, venez jou-ir d'u-ne gloire é-cla - tan - te, jeu-ne hé - ros tout ré -

Dans cet - te de-meure charman-te, ve-nez, venez jou-ir d'u-ne gloire é-cla - tan - te, jeu-ne hé - ros tout ré -

Dans cet - te de-meure charman-te, ve-nez, venez jou-ir d'u-ne gloire é-cla - tan - te, jeu-ne hé - ros tout ré -

6 6 6# 6 # 6

10

pond à vos vœux, ve-nez, venez jou-ir d'un sort heu-reux.

pond à vos vœux, ve-nez, venez jou-ir d'un sort heu - reux.

pond à vos vœux, ve-nez, venez jou-ir d'un sort heu-reux.

pond à vos vœux, ve-nez, venez jou-ir d'un sort heu - reux.

6 6# 4 3 # 6 6 5 # 6 6 5 #

19

6 4 6# b 5 6 5 #6 6 b 5

27

Dans cet - te de - meu-re char-man - te, ve-nez, ve-nez jou-ir d'u-ne gloire é - cla - tan - te,

Dans cet - te de - meu-re char-man - te, ve-nez, ve-nez jou-ir d'u-ne gloire é - cla - tan - te,

Dans cet - te de - meu-re char-man - te, ve-nez, ve-nez jou-ir d'u-ne gloire é - cla - tan - te,

Dans cet - te de - meu-re char-man - te, ve-nez, ve-nez jou-ir d'u-ne gloire é - cla - tan - te,

7 7 6 4 #

36

jeu - ne hé - ros tout ré - pond à vos vœux, ve-nez, ve-nez jou - ir d'un sort heu-reux.

jeu - ne hé - ros tout ré - pond à vos vœux, ve-nez, ve-nez jou - ir d'un sort heu - reux.

jeu - ne hé - ros tout ré - pond à vos vœux, ve-nez, ve-nez jou - ir d'un sort heu-reux.

jeu - ne hé - ros tout ré - pond à vos vœux, ve-nez, ve-nez jou - ir d'un sort heu - reux.

6 6 5b 6 4/2 5b 6

45

Dans cet - te de - meure char-man-te, ve-nez, venez jou-

Dans cet - te de - meure char-man-te, ve-nez, venez jou-

Dans cet - te de - meure char-man-te, ve-nez, venez jou-

Dans cet - te de - meure char-man-te, ve-nez, venez jou-

6 6 6 5b 6 5 7 7 6 6 4 6

54

ir d'u-ne gloire é - cla - tan - te, jeu - ne hé - ros tout ré - pond à vos vœux, ve-nez, venez jou - ir d'un sort heu -

ir d'u-ne gloire é - cla - tan - te, jeu - ne hé - ros tout ré - pond à vos vœux, ve-nez, venez jou - ir, ve-nez jou - ir d'un

ir d'u-ne gloire é - cla - tan - te, jeu - ne hé - ros tout ré - pond à vos vœux, ve-nez, venez jou - ir d'un sort heu -

ir d'u-ne gloire é - cla - tan - te, jeu - ne hé - ros tout ré - pond à vos vœux, ve-nez, venez jou - ir d'un sort heu -

4 3 6 7 6 7 6

64

reux, ve-nez, venez jou - ir d'un sort heu - reux, ve-nez, venez jou - ir d'un sort heu-reux.

sort heu - reux, venez jou - ir d'un sort heu - reux, ve-nez, venez jou - ir d'un sort heu-reux.

reux, ve - nez, venez jou - ir d'un sort heu - reux, ve-nez, venez jou - ir d'un sort heu - reux.

reux, venez jou - ir, venez jou - ir d'un sort heu - reux, ve-nez, venez jou - ir d'un sort heu - reux.

7 6 6 7 6 7 6 6 6 4 3

73

Ve-nez, venez jou-ir d'un sort heu-reux.

Ve-nez, venez jou-ir d'un sort heu-reux.

Ve-nez, venez jou-ir d'un sort heu-reux.

Ve-nez, venez jou-ir d'un sort heu-reux.

7 5 7 5 #

4-8 Le Soleil, Phaéton

LE SOLEIL

Ap-prochez, Pha-é-ton, que rien ne vous é-ton-ne, j'adoucis en ces lieux l'é-clat qui m'en vi-

ron-ne; vous sou-pi-rez, mon fils, que vous peut ins-pi-rer tant de trouble et tant de tristes-se: le

5 6^b 4 6 7 6

7^b 6

9 PHAÉTON

sang qui pour vous m'inté-res-se, vous per - met de tout es-pé - rer. Â - me de l'u - ni -

Figured bass: ♭, 6, 4

15

vers, sour-ce vive et fé - con - de de tous les biens du mon - de, pè - re du jour, s'il m'est per -

Figured bass: 6, 5♯, 7, 6, 6♯

22

mis d'o-ser vous ap-pe-ler mon pè - re, ne me re-fu-sez pas le secours que j'es - pè - re con-tre mes ja -

Figured bass: ♯, 6, 6, 5♭, 6, ♯, 6, 6♯

29

loux en - ne - mis. Le re-pro-che hon - teux d'u-ne naissance ob - scu - re m'a fait une cruelle in-

Figured bass: ♯, 6♯

34 LE SOLEIL

ju-re. Au nom de l'amour pa-ter-nel im-posez à l'en-vie un silence é-ter - nel. L'en - vie accuse à tort Cli-

Figured bass: ♭, ♯, 6, 7♯/4/2

40

mè-ne ; vous n'ê-tes point trom - pé, j'approuverai sans pei-ne le grand nom que vous avez pris ; ma tendresse pour

Figured bass: ♭, 7, 6, 7, 6, 6, 6♯

44

vous ne craint point de pa - raître, Phaéton vous ê-tes mon fils et vous êtes di-gne de l'ê - tre, quel ga - ge voulez-

Figured bass: ♭, 6, 6♯, 5, 6, ♯, 6, 4, ♯

24

Styx ! dont le nom attesté par les dieux, rend leurs ser - ments in-vi-o - la-bles. J'en ju-re par l'horreur de tes eaux effroy-

32

a - bles, Styx, ô Styx ! dont le nom attesté par les dieux, rend leurs ser - ments in-vi-o - la - bles.

4-10 Le Soleil, Phaéton

LE SOLEIL

PHAÉTON

Tout mes trésors vous sont ou - verts, tout est per-mis à votre noble au-da-ce. Sur votre char en votre

6

LE SOLEIL

PHAÉTON

place, permettez- moi d'éclairer l'uni-vers. Ah ! mon fils, qu'osez-vous pré-tendre ? Si je suis votre fils, puis-je trop entre-

12

LE SOLEIL

prendre ? Malgré mon sang la loi du sort vous assujet-tit à la mort ; vos désirs vont plus loin que la puissance hu-

PHAÉTON

18
s
maine, c'est trop pour un mortel de tenter un ef - fort où les for - ces d'un dieu ne suffi - sent qu'à pei - ne. La mort ne m'étonne

24
s
pas quand el - le me paraît bel - le, la mort ne m'éton - ne pas quand el - le me paraît bel - le, je suis con - tent du tré -

32
s
pas, s'il rend ma gloire im - mor - tel - le. Je suis con - tent du tré - pas, s'il rend ma gloire im - mor - tel -

LE SOLEIL

40
s
le. J'ai fait un indiscret serment. Voyez mon triste cœur saisi d'étonne - ment, de l'amour pater - nel faut - il un autre

45
s
ga - ge ? Hé - las ! ma crainte en dit as - sez ; un dieu trem - ble pour vous, mon fils re - con - nais - sez vo - tre père à ce té - moi -

PHAÉTON

LE SOLEIL

50
s
gna - ge. Je dois par un cou - rage in - ca - pa - ble d'effroi mé - riter les fray - eurs que vous a - vez pour moi. Dé -

56
s
jà la nuit descend et fait place à l'au - ro - re, il faut bien - tôt fai - re briller mes feux, a - ban - don - nez un dessein dange -

PHAÉTON

63
s
reux, évitez votre perte, il en est temps en - co - re. Mon des - sein se - ra beau, dus - sé - je y suc - comber ; quelle gloire si je l'a -

71 1. 2.

chève ! Mon des - - chève ! Il est beau qu'un mor-tel jusques aux cieux s'é - lè-ve, il est beau même d'en tom-ber. Il est

79 LE SOLEIL

beau qu'un mor - tel jusques aux cieux s'é - lè-ve, il est beau même d'en tom - ber. Puisque je l'ai ju-ré, je dois vous satis-

86

faire. Fortune, s'il se peut, prends soin d'un témé - rai-re, mon fils veut se perdre aujourd'hui, conserve ses jours malgré lui.

4-11 Chœur : *Allez répandre la lumière*

Vite

Al-lez répan-dre la lu-miè - re, puisse un heureux destin vous conduire à la fin de vo-tre bril - lan-te car-

Al-lez répan-dre la lu-miè - re, puisse un heureux destin vous conduire à la fin de vo-tre bril - lan-te car-

Al-lez répan-dre la lu-miè - re, puisse un heureux destin vous conduire à la fin de vo-tre bril - lan-te car-

Al-lez répan-dre la lu-miè - re, puisse un heureux destin vous conduire à la fin de vo-tre brillan-te car-

7

riè-re, al-lez répan-dre la lu-mière, puisse un heureux destin vous conduire à la fin de vo-tre brillan-te car-rière - re, al-

riè-re, al-lez répan-dre la lu-mière, puisse un heureux destin vous conduire à la fin de vo-tre brillan-te car-rière - re, al-

riè-re, al-lez répandre la lu-mière, puisse un heureux destin vous conduire à la fin de vo-tre brillan-te car-rière - re, al-

riè-re, al-lez répandre la lu-mière, puisse un heureux destin vous conduire à la fin de vo-tre brillan-te car-rière - re, al-

b b 6# 6# # 6 4 4 #

15

lez ré-pan-dre la lu-mière, al-lez, al-lez ré-pan-dre la lu-

lez, allez ré-pan-dre la lu-mière, al-lez répandre la lu-mière, al-lez ré-pan-dre

lez, allez ré-pan-dre la lu-mière, al-lez, al-lez ré-pan-dre la lu-mière, al-lez, al-lez ré-

lez, allez ré-pan-dre la lu-mière, al-lez, allez ré-pan-

b 6 #

22

miè - re, al-lez, al-lez ré - pan dre la lu - miè - re, al-lez, al-lez ré - pan

la lu - mière, al-lez, al - lez ré - pan-dre, al - lez ré - pan-dre la lu - mière, al - lez ré - pan - dre

pan - dre, al-lez, al-lez ré - pan dre la lu - miè - re, al-lez, al - lez ré - pan - dre, al -

dre la lu - miè - re, al - lez, allez ré - pan dre la lu - miè - re, al -

6 # # 6 4

29

dre la lu - miè - re, al - lez, al-lez ré - pan

la lu - mière, al-lez ré - pan-dre, allez, al - lez ré - pan-dre, allez, al -

lez ré - pan dre, al-lez, allez ré - pan-dre la lu - miè - re, al - lez, al-lez ré -

lez, allez ré - pan dre la lu - miè - re, al - lez, al-lez ré -

6

35

dre, al - lez ré - pan - dre la lu - miè - re.
 lez ré - pan-dre, al-lez ré - pan - dre la lu-miè - re.
 pan - dre, al - lez, al - lez ré - pan-dre la lu - miè - re.
 pan - dre la lu - miè - re.

6 6 4

41

dre, al - lez ré - pan - dre la lu - miè - re.
 lez ré - pan-dre, al-lez ré - pan - dre la lu-miè - re.
 pan - dre, al - lez, al - lez ré - pan-dre la lu - miè - re.
 pan - dre la lu - miè - re.

6 4 6

47

dre, al - lez ré - pan - dre la lu - miè - re.
 lez ré - pan-dre, al-lez ré - pan - dre la lu-miè - re.
 pan - dre, al - lez, al - lez ré - pan-dre la lu - miè - re.
 pan - dre la lu - miè - re.

6 6 6 6

53

Al-lez répan - dre la lu-miè - re, puisse un heu-reux des-tin vous con-duire à la fin de vo-tre bril - lan-te car-

Al-lez répan - dre la lu-miè - re, puisse un heu-reux des-tin vous con-duire à la fin de vo-tre bril - lan-te car-

Al-lez répan - dre la lu-miè - re, puisse un heu-reux des-tin vous con-duire à la fin de vo-tre bril - lan-te car-

Al-lez répan - dre la lu-miè - re, puisse un heu-reux des-tin vous con-duire à la fin de vo-tre brillan-te car-

6^b 6 6^b b

60

riè - re, al-lez répan - dre la lu-miè - re, puisse un heu-reux des-tin vous con-duire à la fin de vo-tre brillan-te car-

riè - re, al-lez répan - dre la lu-miè - re, puisse un heu-reux des-tin vous con-duire à la fin de vo-tre brillan-te car-

riè - re, al-lez répan-dre la lu-miè - re, puisse un heu-reux des-tin vous con-duire à la fin de vo-tre brillan-te car-

riè - re, al-lez répan-dre la lu-miè - re, puisse un heu-reux des-tin vous con-duire à la fin de vo-tre brillan-te car-

b b 6# 6# # 6 4 4

67

riè - re, al-lez ré-pan dre la lu - miè - re, al-lez, al-lez ré - pan

riè - re, al-lez, allez ré - pan-dre la lu - miè - re, al-lez répan.dre la lu - miè - re, al -

riè - re, al-lez, allez ré - pan-dre la lu-miè - re, al-lez, al-lez ré-pan-dre la lu - miè - re, al -

riè - re, al-lez, allez ré - pan dre la lu - miè - re, al-lez, allez ré-

6

74

- dre la lu - miè - re, al-lez, al-lez ré - pan dre la lu - miè - re, al -

lez ré - pan-dre la lu - miè-re, al-lez, al - lez ré - pan-dre, al - lez ré - pan-dre la

lez, al - lez ré - pan - dre, al-lez, al-lez ré - pan dre la lu - miè - re, al -

pan dre la lu - miè - re, al - lez, al-lez ré - pan

6 # 6

80

lez, al-lez ré - pan dre la lu - miè - re, al - lez, al-lez ré -
 lu - miè-re, al - lez ré - pan - dre la lu - miè-re, al - lez ré - pan dre, al-lez, al-
 lez, al - lez ré - pan - dre, al-lez ré - pan dre, al-lez, al-lez ré - pan dre la lu -
 - dre la lu - miè - re, al-lez, al-lez ré - pan dre la lu -

4 # 6

86

pan dre, al - lez ré - pan dre la lu - miè - re.
 lez ré - pandre, allez, al - lez ré - pandre, al-lez ré - pan - dre la lu - miè - re.
 miè - re, al - lez, al-lez ré - pan - dre, al - lez, al - lez ré - pandre la lu - miè - re.
 miè - re, al - lez, al-lez ré - pan dre la lu - miè - re.

b 6 6 b 4 b

4-12 ENTR'ACTE

This musical score is for the Entr'acte of the opera Phaëton. It consists of three systems of staves, each with five staves (treble and bass clefs). The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. The score includes various musical notations such as notes, rests, and accidentals. Below the staves, there are figured bass notations (e.g., 6, #, 6, 4, 6, #, 6, 4, #, #) which are likely for a basso continuo. The score is divided into measures, with measure numbers 6, 10, and 21 indicated. The first system ends with a double bar line and a repeat sign, with first and second endings marked. The second system continues the music, and the third system concludes with a final double bar line and repeat sign, also with first and second endings marked.

6 # 6 4 6 # 6 4 # #

10 6 6 5 6 6 3 6 6 4 3 5 5

21 # 6 6 6 4 # 5 b 6 # 4 #

FIN DU QUATRIÈME ACTE

ACTE CINQUIÈME

Le théâtre change, et représente une campagne agréable ; la nuit se dissipe insensiblement, et cède au jour qui commence à paraître ; Phaéton assis sur le char du Soleil, s'élève à l'horizon.

SCÈNE I

CLYMÈNE, et une des deux rois tributaires de Merops.

5-1 Ritournelle

Musical score for Ritournelle, measures 1-8. The score is written for three staves (treble, alto, and bass clefs) in a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef. The music is a simple, rhythmic piece.

5-2 Clymène : *Que l'on chante, que tout réponde*

Musical score for Clymène's song, measures 9-18. The score is written for three staves (treble, alto, and bass clefs) in a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef. The lyrics are in French and describe a scene of peace and glory.

CLYMÈNE

As-semblez- vous, habitants de ces lieux, le sommeil qui fer-me vos yeux, vous re-tient trop long-temps dans u-ne paix pro-fon-de, mon fils fait voir qu'il est du sang des dieux. Sur le char de son père il bril-le dans les cieux : que vo-tre zè-le me se - con-de, cé-lé-bre-z avec moi son des-tin glo-ri - eux. Que l'on chan - te,

16 que tout ré - pon - de, c'est un so - leil nou-veau qui don - ne la lu-mière au mon - de ; c'est un so -

25 leil nou-veau qui donne un jour si beau. Que l'on chan - te, que tout ré - pon - de, c'est un so - leil nou-veau qui

35 don - ne la lu-mière au mon - de ; c'est un so - leil nou-veau qui donne un jour si beau.

don - ne la lu-mière au mon - de ; c'est un so - leil nou-veau qui donne un jour si beau.

Clymène, transportée de joie, court de tous côtés publier la gloire de son fils, les peuples d'Égypte qui entendent sa voix s'empresent de la suivre.

SCÈNE II

ÉPAPHUS, troupe de peuples qui suivent Clymène.

5-3 Épaphus : Dieu qui vous déclarez mon père

5 6b 7 6 7 6 7 6 5 5 6b 7 6 7 6 6 3

9

ÉPAPHUS

Dieu qui vous déclarez mon père, maître des dieux, c'est en vous que j'es-père. M'a-bandonnez-vous au déses-

6 # 6 # 7 6 # 6

16

poir fa-tal de voir triompher mon rival ? On suit les transports de sa mère, on me mé-pri-se, on le ré-vè-re, tout

6 5 # 6 6# # 6 # 6

23

sert à son bonheur, tout ir-ri-te mon mal. Il ob-tient ce qui m'a su-plai-re, il monte au ciel, il nous é-claire ; il me

6 5# 6 # 6

31

voit ac-ca - blé d'un tour-ment sans é - gal. Dieux qui vous déclarez mon pè - re, maî-tre des dieux, c'est en

39

vous que j'es - pè - re. M'a-bandonnerez- vous au déses-poir fa-tal de voir triompher mon ri - val.

SCÈNE III

ÉPAPHUS, LIBYE.

5-4 Libye, Épaphus : *O rigoureux martyr !*

LIBYE
Ô rigoureux mar-

8

ty - re ! de n'o-ser dé-cou - vrir de mor - tel - les dou - leurs ! Mon des-tin pa-raît beau, tout le mon-de l'ad-

13

mi - re, cependant je sou - pi-re, je pleu-re mes mal - heurs, du sévère devoir le tyrannique em - pi-re, me contraint à ca-

18

cher mes soupirs et mes pleurs. Ô rigoureux mar - ty - re ! de n'oser décou - vrir de mor - tel - les dou-

24

ÉPAPHUS LIBYE ÉPAPHUS

leurs ! Dieux ! Épa-phus... Bel-le prin - ces-se. N'augmen-tez pas le dés-ordre où je suis. Vous me fuy-

30 LIBYE ÉPAPHUS

ez ? Quelle faiblesse : je le devrais, mais je ne puis. Hélas ! en nous voy - ant nous redoublons nos peines. Que dans mes

36 LIBYE ÉPAPHUS

maus il m'est doux de vous voir. Je suis à Phaé - ton par des lois sou-ve - rai-nes. Vous n'êtes pas en - cor en son pou-

41

voir. Mon père est sou-ve - rain du ciel et de la terre ; espérons au se-cours qu'il peut nous ré-ser-ver ; plus mon rival s'em-

46 LIBYE

presse à s'é-le - ver, plus son orgueil l'ap - pro-che du ton - ner-re. Je n'o-se plus son - ger qu'à sui-vre mon de-

51 ÉPAPHUS

voir, l'espérance nous est ra-vi-e. Ah ! si vous m'ôtez tout es - poir, vous m'ôterez la vi-e. J'ose at - ten-dre du

57 LIBYE

sort quel-qu'heu-reux change-ment. L'a-mour doit es-pé - rer jusqu'au der-nier mo-ment. Notre in-for - tune est certai-ne

62

Hé - las ! u - ne

ÉPAPHUS

vous espérez vaine - ment. L'es - pé - ran - ce la plus vai - ne flate un mal - hau - reux a - mant. Hé - las ! u - ne

6 # 6 # 7 6 5 4 5

70

chaî - ne si bel - le devait être é - ter - nel - le. Hé - las ! de si ten - dres a - mours de - vaient du - rer tou -

chaî - ne si bel - le devait être é - ter - nel - le. Hé - las ! de si ten - dres a - mours de - vaient du - rer tou -

6 6 6# 5 6 4 3 5 4 #

78

jours. Hé - las ! u - ne chaî - ne si bel - le devait être é - ter - nel - le. Hé -

jours. Hé - las ! hé - las ! u - ne chaî - ne si bel - le devait

7 5 6 5 # 6 6

85

las ! u - ne chaî - ne si bel - le devait être é - ter - nel -

être é - ter - nel - le. Hé - las ! hé - las ! u - ne chaî -

6 5 7# 6 4 # 7 6 4 5 6

92

le. Hé - las ! u - ne chaî - ne si bel - le devait

ne si bel - le devait être é - ter - nel - le devait

6 6 8 7 6 4 7 5 6 4

99

être é - ter - nel le. Hé - las ! de si ten-dres a - mours de-vaient du - rer tou - jours.

être é - ter - nel le. Hé - las ! de si ten-dres a - mours de-vaient du - rer tou - jours.

5 4 3 6 6# 5 \flat # 6 $\frac{4\flat}{3}$ 6 5 4 #

SCÈNE IV

MEROPS, CLYMÈNE, les deux rois tributaires de Mèrops,
troupes de divers peuples, troupes de pasteurs égyptiens et de
bergères égyptiennes.

Merops et Clymène invitent leur suite à se réjouir de la gloire
du héros qui doit être un jour roi d'Égypte. Les pasteurs
égyptiens et les bergères égyptiennes dansent, et les autres
peuples chantent.

5-5 Clymène, Merops, chœur : *Que l'on chante, que tout réponde*

Que l'on chante, que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nouveau qui don-ne la lumière au mon-de ;

6 4 6#

12

CLYMÈNE

Que l'on chante, que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nouveau qui don-ne la lumière au mon-de ;

MEROPS

Que l'on chante, que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nouveau qui don-ne la lumière au mon-de ;

6 6 6 $\frac{4\flat}{3}$ 6#

25

c'est un so - leil nou veau qui donne un jour si beau. Que l'on chan-te, que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la

Que l'on chan-te, que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la

Que l'on chan-te, que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la

c'est un so - leil nou veau qui donne un jour si beau. Que l'on chan-te, que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la

6 6 6 5 6 #

37

lumière au mon - de ; c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si beau.

lumière au monde ; c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si beau.

lumière au mon - de ; c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si beau.

lumière au mon - de ; c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si beau.

6 # 4 6 6 5 6 6 7 6 6 6 6

49

CLYMÈNE

Jamais le cé-les-te flambeau ne sor-tit si brillant de l'on-de,

MEROPS

Jamais le cé-les-te flambeau ne sor-tit si brillant de l'on-de,

62

c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la lumière au mon-de, c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si beau. Que l'on chante,

Que l'on chante,

Que l'on chante,

c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la lumière au mon-de, c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si beau. Que l'on chante,

74

que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la lumière au mon - de ; c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si

que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la lumière au mon - de ; c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si

que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la lumière au mon - de ; c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si

que tout ré-pon-de, c'est un so-leil nou-veau qui don-ne la lumière au mon - de ; c'est un so-leil nouveau qui donne un jour si

6 6 6

86

beau. C'est un so - leil nouveau qui donne un jour si beau.

beau. C'est un so - leil nouveau qui donne un jour si beau.

beau. C'est un so - leil nouveau qui donne un jour si beau.

beau. C'est un so - leil nouveau qui donne un jour si beau.

6 6 6 6 6

Les pasteurs égyptiens et les bergères égyptiennes
témoignent leur joie en dansant, et une de ces bergères
chante.

5-6 BOURRÉE POUR LES ÉGYPTIENS

This musical score is for a Bourrée in 2/4 time, key of B-flat major. It consists of two systems of five staves each. The first system includes a vocal line (treble clef) and four instrumental parts (treble and bass clefs). The second system continues the instrumental parts. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some triplet rhythms. The piece concludes with a double bar line and repeat dots.

5-7 DEUXIÈME AIR

This musical score is for a second air in 6/4 time, key of B-flat major. It consists of two systems of five staves each. The first system includes a vocal line (treble clef) and four instrumental parts (treble and bass clefs). The second system continues the instrumental parts. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some triplet rhythms. The piece concludes with a double bar line and repeat dots.

6

12

18

24

UNE BERGÈRE ÉGYPTIENNE

Ce beaujour ne permet qu'à l'au-ro-re, de s'oc-cu-per à répan-dre des pleurs. Que d'é-clat ! que de vi-ves cou-
Puisqu'il faut qu'une chaî-ne nous li-e, ne faut-il pas choisir un nœud char-mant ? Moquons-nous de souffrir constam-

leurs ! Mil-le fleurs vont é-clo-re ; tout char-me nos cœurs ; il naî-tra plus en-co-re d'amour que de fleurs. L'amour
ment ; on doit ren-dre la vi-e plus douce en ai-mant ce n'est qu'u-ne fo-li-e d'ai-mer son tour-ment.

plait, je con-sens qu'il m'en-chan-te lors-qu'il sui-vra les ris et les jeux : mais s'il me tour-men-te je rom-prai ses

nœuds. Un a-mant qui toujours sou-pi-re doit a-lar-mer. Ce n'est que pour ri-re qu'on doit for-mer le dessein d'ai-

mer ; jeunes cœurs qui cher-chez à vous ren-dre n'ai-mez pas tant, un a-mour trop ten-dre n'est ja-mais con-tent.

SCÈNE V

THÉONE, MEROPS, CLYMÈNE, les deux rois tributaires de
Mérope, troupes de divers peuples, troupes de pasteurs
égyptiens et de bergères égyptiennes.

5-8 Théone, Clymène : *Changez ces doux concerts en des plaintes funèbres*

THÉONE

Changez ces doux con-cert en des plain-tes fu-nè-bres. L'instant fa-tal ar-ri-ve où d'épais-ses té-nè-bres couvriront pour ja-mais le so-leil qui nous luit ; Phaéton va tomber dans l'éter-nel-le nuit. Mon pè-re m'en as-

10

su - re, et la pi-tié rap - pel - le un trop fi-dèle a - mour pour un a-mant sans foi. Hé-las ! je ne vois

6# 6/4 6 6 6 6 6

14

CLYMÈNE

plus sa tra-hi-son cru - el - le, son funes-te pé-ril est tout ce que je vois. Une ef-froy-a-ble flam-me se répand dans les

6 6 6 6 6 6 6

19

THÉONE

airs. Que la crain-te trou-ble mon â - me, Pha-é-ton, tu te perds. Tu vas em-bra-ser l'u-ni - vers.

6 6# 6 6 6 4 6

5-9 Chœur : *Dieux ! quel feu vient partout s'étendre !*

Dieux ! quel feu vient par tout s'é-ten-dre ! Dieux ! tout va se réduire en cendres ! Dieux ! Dieux ! quel

Dieux ! quel feu vient par tout s'é-ten-dre ! Dieux ! tout va se réduire en cendres ! Dieux ! Dieux ! quel

Dieux ! quel feu vient par tout s'é-ten-dre ! Dieux ! tout va se réduire en cendres ! Dieux ! Dieux ! quel

Dieux ! quel feu vient par tout s'é-ten-dre ! Dieux ! tout va se réduire en cendres ! Dieux ! Dieux ! quel

6 6 6 6 6 6 6

8

feu vient par tout s'é-tendre ! Dieux ! Dieux ! tout va se réduire en cendres !

Quelle ardeur pénètre en tous

6 # 6 6 5 4 5

14

lieux ? Où fuirons- nous, où fuirons- nous, ô justes dieux !

Quelle ardeur pénètre en tous

6# 6 # 6

19

lieux ? Où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux ! Où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux !

lieux ? Où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux ! Où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux !

lieux ? Où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux ! Où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux !

lieux ? Où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux ! Où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux !

6 6 6 6

23

Où fui-rons- nous, ô jus - tes dieux !

Où fui-rons- nous, ô jus - tes dieux !

Où fui-rons- nous, ô jus - tes dieux !

Où fui-rons- nous, où fui-rons- nous, ô jus-tes dieux !

SCÈNE VI

LA Déesse de la Terre, THÉONE, MEROPS, CLYMÈNE, les
deux rois tributaires de Mériops, troupes de divers peuples,
troupes de pasteurs égyptiens et de bergères égyptiennes.

5-10 Déesse de la Terre

LA Déesse de la Terre *très vite*

C'est vo-tre se-cours que j'im - plo-re, Ju-pi-ter, sau-vez- moi du jeu qui me dé - vo-re. Ai-je pu mé-ri-

ter un si cru-el tour-ment ? Ah ! s'il faut qu'un em-bra-se - ment à la finme con-duce en pou-dre, que je ne brûle au moins

que du feu de la fou - dre. Grand dieu, ne me re-fusez pas, le gloire de périr d'un coup de votre bras. Roi

des Dieux, ar - mez- vous, il n'est plus temps d'at-ten - dre. Tout l'em-pi-re qui suit vos lois, bien-tôt ne se-ra plus

qu'un vain mon-ceau de cen - dres, kes fleu-ves vont ta-rir, les vil-les et les bois, les monts les plus gla-cés

tout s'em-brase à la fois, les cieux ne peuvent s'en défen - dre. Ah ! je sens suf-fo-quer ma voix, a - vec pei-

Lentement

27

ne je respi-re, au milieu de tant de feux, il faut que je me re-ti - re, dans mes an-tres les plus creux.

SCÈNE VII

PHAÉTON, MEROPS, CLYMÈNE, LIBYE, THÉONE, les deux rois
tributaires de Mérops, troupes de divers peuples, troupes de
pasteurs égyptiens et de bergères égyptiennes.
Phaéton paraît en désordre sur le char du Soleil, qu'il ne peut
plus conduire.

5-11 Chœur : *Ô dieu qui lance le tonnerre*

Ô dieu qui lan-ce le ton-ner-re, hâ-tez-

Ô dieu qui lan-ce le ton-ner-re, hâ-tez-

Ô dieu qui lan-ce le ton-ner-re, hâ-tez-

Ô dieu qui lan-ce le ton-ner-re, hâ-tez-

11

vous, hâ-tez- vous de sau-ver la ter-re; ô dieu qui lan-ce le ton-ner-re, hâ-tez- vous, hâ-tez- vous de sau-ver la

vous, hâ-tez- vous de sau-ver la ter-re; ô dieu qui lan-ce le ton-ner-re, hâ-tez- vous, hâ-tez- vous de sau-ver la

vous, hâ-tez- vous de sau-ver la ter-re; ô dieu qui lan-ce le ton-ner-re, hâ-tez- vous, hâ-tez- vous de sau-ver la

vous, hâ-tez- vous de sau-ver la ter-re; ô dieu qui lan-ce le ton-ner-re, hâ-tez- vous, hâ-tez- vous de sau-ver la

23

ter-re. Nous brû-lons, nous al-lons pé-rir, nous brû-lons, nous brû-lons, nous al-lons pé-

ter-re. Nous brû-lons, nous al-lons pé-rir, nous brû-lons, nous brû-lons, nous al-lons pé-

ter-re. Nous brû-lons, nous al-lons pé-rir, nous brû-lons, nous brû-lons, nous al-lons pé-

ter-re. Nous brû-lons, nous al-lons pé-rir, nous brû-lons, nous brû-lons, nous al-lons pé-

6/4 6 4/2 6 7 6 7 6# 6/4 7 6 7 6 7

34

rir, venez, ô Ju-pi-ter ! venez nous se-cou - rir. Ve - ner, venez, ô Ju-pi-

rir, venez, ô Ju-pi-ter ! venez nous se-cou - rir. Ve - ner, venez, ô Ju-pi-

rir, venez, ô Ju-pi-ter ! venez nous se-cou - rir. Ve - ner, venez, ô Ju-pi-

rir, venez, ô Ju-pi-ter ! venez nous se-cou - rir. Ve - ner, venez, ô Ju-pi-

6 4 6 4 6 4

39

ter ! venez nous se-cou - rir. Ve - ner, venez, ô Ju-pi-ter ! venez nous se-cou-

ter ! venez nous se-cou - rir. Ve - ner, venez, ô Ju-pi-ter ! venez nous se-cou-

ter ! venez nous se-cou - rir. Ve - ner, venez, ô Ju-pi-ter ! venez nous se-cou-

ter ! venez nous se-cou - rir. Ve - ner, venez, ô Ju-pi-ter ! venez nous se-cou-

6 4 6 6 6 4

44

rir. Ve - ner, ve-nez, ô Ju-pi-ter ! ve-nez nous se - cou - rir.

rir. Ve - ner, ve-nez, ô Ju-pi-ter ! ve-nez nous se - cou - rir.

rir. Ve - ner, ve-nez, ô Ju-pi-ter ! ve-nez nous se - cou - rir.

rir. Ve - ner, ve-nez, ô Ju-pi-ter ! ve-nez nous se - cou - rir.

SCÈNE VIII

JUPITER, PHAÉTON, MEROPS, CLYMÈNE, LIBYE, THÉONE, les
deux rois tributaires de Mérops, troupes de divers peuples,
troupes de pasteurs égyptiens et de bergères égyptiennes.

5-12 Jupiter, chœur : *Au bien de l'univers ta perte est nécessaire*

JUPITER

Au bien de l'u-ni - vers ta perte est né-ces - sai-re, sers d'ex-emple aux au-da-ci-

4

THÉONE

Ô sort fa-tal ! Ô sort fa-

CLYMÈNE

Ô sort fa-tal ! Ô sort fa-

eux ; Tombe avec ta gran-deur, tré-bu-che té-mé - rai-re, laisse en paix la terre et les cieux.

6 5

9

tal ! Ô chute af-freu-se ! Ô chute af-freu-se ! Ô té-mé-ri - té mal-heu-reu-se ! Ô té-mé-ri-té mal-heu-reu-se !

tal ! Ô chute af-freu-se ! Ô chute af-freu-se ! Ô té-mé-ri - té mal-heu-reu-se ! Ô té-mé-ri-té mal-heu-reu-se !

Ô chute af-freu-se ! Ô chute af-freu-se ! Ô té-mé-ri - té mal-heu-reu-se ! Ô té-mé-ri-té mal-heu-reu-se !

Ô chute af-freu-se ! Ô chute af-freu-se ! Ô té-mé-ri - té mal-heu-reu-se ! Ô té-mé-ri-té mal-heu-reu-se !

6 # 5

FIN DU CINQUIÈME ET DERNIER ACTE